

ΤΑΝ

ΤΕΥΧΟΣ 13

ό υπερκόβυρος

ΟΥΡΜΠΑ :
Η κοιλάδα
του τρόχου





1. ΚΑΙ ΤΟ ΜΕΓΑΛΟ ΕΡΓΟ ΑΡΧΙΣΕ. ΠΕΠΟΡΙΑ ΟΦΕΛΟΚΗΠΙΑ ΠΟΥ ΕΞΤΙΕΔΑΝ ΣΥΜΦΟΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΛΕΞΗ ΤΗΣ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΟΙ ΓΗΓΝΟΙ ΣΤΟ ΝΟΑ ΓΕΜΙΖΑΝ ΜΕ ΤΑ ΠΙΟ ΆΠΑΡΑΙΤΗΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ. ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΥΤΑ ΜΕ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΩΝ ΕΣΧΥΡΩΝ ΤΕΧΝΗΤΩΝ ΗΛΙΩΝ ΜΕΓΑΛΩΝΑΝ ΓΡΗΓΟΡΑ.

Ο ΣΤΡΟΓΓΑΙ ΚΑΙ ΟΛΟΙ. 2. ΟΙ ΑΠΟΙΚΟΙ ΉΣΑΝ ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΜΕΝΟΙ ΑΠ' ΤΟ ΕΡΓΟ ΤΟΥΣ. Η ΔΟΥΛΕΙΑ ΉΤΑΝ ΠΟΛΛΗ ΚΑΙ Η ΚΟΥΡΑΣΗ ΜΕΓΑΛΗ. ΜΑ ΟΛΟΙ ΉΕΡΑΝ ΠΟΣ ΜΕΤΗΝ ΚΟΥΡΑΣΗ ΜΟΝΟ ΩΑ ΜΠΟΡΟΥΣΑΝ ΣΤΟ ΤΕΛΟΣ ΝΑ ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΟΥΝ ΤΗΝ ΠΑΡΑΜΟΝΗ ΤΟΥΣ ΣΤΟ ΝΟΑ.



3. ΚΑΙ ΟΙ ΜΕΡΕΣ ΠΕΡΝΟΥΣΑΝ. ΟΛΟΙ ΚΟΝΤΕΥΑΝ ΝΑ ΞΕΧΑΣΟΥΝ ΕΝΤΕΡΟ ΤΑ ΕΠΕΙΣΟΔΙΑ ΠΟΥ ΕΙΧΑΝ ΓΙΝΕΙ ΑΝΑΜΕΣΑ ΤΟΥΣ.. Ο ΣΤΡΟΓΓΑΙ ΜΕ ΤΗ ΓΥΝΑΙΚΑ ΤΟΥ ΤΗΝ ΤΙΛΑ, ΕΒΓΑΙΝΕ ΑΠ' ΤΟΝ ΚΑΤΑΥΛΙΣΜΟ ΤΟΥ ΟΤΑΝ ΕΝΑΣ ΑΠ' ΤΟΥΣ ΛΕΙΩΜΑΤΙΚΟΥΣ ΤΟΥ ΤΟΝ ΦΟΝΑΣ:

—ΣΤΡΟΓΓΑΙ, ΘΑΡΘΗΝΕ ΝΑ ΔΗΣ ΠΟΣΟ ΜΕΓΑΛΩΣΑΝ ΤΑ ΦΡΟΥΤΑ ΜΑΣ.



ΟΥΡΜΠΑ:

Η Κοιλάδα του Τρόμου

Η ατυχία κυνηγάει τους αστροναύτες της Γης και τους ἀναγκάζει να μπλεχτούν σὲ τρομερές περιπέτειες, μέσα στὴν χελωμένη κοιλάδα ΟΥΡΜΠΑ, ὅπου δύσκολας παραμονεύει σὲ χίλιες μεριές καὶ μὲ χίλιες μορφές...

ΔΙΚΑΙΗ ΤΙΜΩΡΙΑ

ΤΙΟ ΤΕΡΑΤΩΔΕΣ γεροντάκι ποὺ κυβερνά τὴν ἐφιαλτικὴν πολιτεία τῶν Τιτάνων, κάθεται μπροστὰ στὰ πολύπλοκα μηχανή-

ματα ποὺ χειρίζοταν καὶ τὴν πρώτη φορά ποὺ οἱ τρεῖς γῆγενοι — ὁ Τζόε ή Ντάίνα καὶ η Ρένα — είχαν μεταφερθεῖ αἰχμάλωτοι ἐδῶ μέσα (*). Τὰ κολασμένα του "Όντα, οἱ Τιτάνες, ποὺ τὸ ίδιο αὐτὸ τέρας τὰ ἔχει κατασκευάσει, κουθαλοῦν αἰχμαλώτους αὐτὴ τῇ φορά τὸ ὑπερκόσμιο ἀγόρι τὸν Τάν, τὴν ἀτρόμητη Ελληνοπούλα τὴ Ρένα καὶ τὸν τρελλό - ἀραπάκο τὸν Τζίπου.

'Ο φρικιαστικὸς ὄρχων τῶν

*) Βλέπε προηγούμενο τεῦχος τοῦ «ΤΑΝ».



Τιτάνων φαίνεται πολὺ θυμωμένος. Τὰ στρογγυλὰ καὶ βαθουλωμένα μέσα στὸ κρανίο μάτια του στριφογυρίζουν μανιασμένα στὰ τρία πρόσωπα τῶν αἰχμαλώτων του.

—Εἶσαστε ἡλίθιοι, μουγκρίζει, ποὺ νομίσατε πώς μπορεῖτε νὰ ξεφύγετε καὶ νὰ πάτε κόντρα στὴ θέλησι μου! Καὶ ἀκόμα πιὸ ἡλίθιοι ποὺ δὲν μπορεῖτε νὰ καταλάβετε τί τιμὴ σᾶς κάνω νὰ θέλω νὰ ζωντανέψω μὲ τὸ αἷμα σας τὸν Πρώτο Τιτάνα μου!.

Γιὰ μιὰ στιγμὴ σωπαίνει. Εἶναι δλοφάνερο δtti βάζει με γάλη δύναμι γιὰ νὰ συγκρατήσῃ τὴν δργή του καὶ ἀκόμα πώς φλέγεται ἀπὸ μιὰ τρομερὴ περιέργεια. Τὰ χέρια του σαλέύουν πάνω στὶς χιλιάδες τῶν κουμπιῶν καὶ τῶν διακοπτῶν ποὺ ὑπάρχουν μπροστά του, στὸ πελώριο σύστημα τῶν μηχανημάτων ποὺ χειρίζεται ἀκατάπου στα.

Τὰ μάτια τοῦ Τάν, τοῦ ἀγοριοῦ μὲ τὶς θαυμαστὲς ἴκανότητες καὶ τὶς ἐκπληκτικὲς γνώσεις, κυττον τάχα διάφορα δλα ἔκεινα τὰ πολύπλοκα μηχανήματα. Δὲν χάνει οὕτε μιὰ ἀπὸ τὶς κινήσεις τοῦ τέρατος. Φαίνεται πώς δὲν καταλαβαίνει τὶ μπροῦν νὰ σημαίνουν δλα ἔκεινα τὰ κουμπιά καὶ οἱ διακόπτες ποὺ ὑπάρχουν μπροστά στὸν γέρο ἢ ποιὸς νὰ εἶναι δὲ προορισμὸς καὶ ἢ λειτουργία τοῦ καθενός τους. Καὶ δημως... Τὴν ὥρα ποὺ τὸ κατα-

χθόνιο πλάσμα χειρίζεται τοὺς διακόπτες του καὶ τὰ διάφοραί κουμπιά, ὁ Τάν παρατηρεῖ ἀμέσως τὶς ἀντιδράσεις ποὺ παρουσιάζουν οἱ τρομαχτικοὶ Τιτᾶνες ποὺ τοὺς κρατοῦν στὰ χέρια τους δπως οἱ νταντάδες κρατοῦν τὰ μωρά.. Στοι ἀντιλαμβάνεται ποὶ δες εἶναι διακόπτης ποὺ βάζει σὲ κίνησι τὰ πόδια τῶν τεράτων καὶ ποιὸς εἶναι ἔκεινος ποὺ κινᾶ τὰ χέρια τους. Ἀντιλαμβάνεται ποιὸς κουμπὶ ρυθμίζει τὴ διεύθυνσι ποὺ θέλει νὰ ἀκολουθήσουν τὰ πλάσματά του. Ποιὸς τὰ ἀκινητεῖ καὶ τὰ ἀναγκάζει νὰ σταθοῦν μπροστά του σὰν στρατιῶτες, σὲ στάση προσοχῆς.

Ο ἐφιστλικός γέρος συνεχίζει νὰ μιλᾶ:

—Νάι! Μ' ἐσᾶς θὰ ζωντανέψω τὸ ἀκατανίκητο "Ον ποὺ θὰ κυθερνήσῃ τὸν Κένεμπ! Τὸ αἷμα σας θὰ τρέξῃ μέσα στὶς συνθετικὲς φλέβες του, γιατὶ εἶναι αἷμα ἔξευγενισμένο καὶ περήφανο! Μὰ τότε δὲν θὰ μπορήτε πιὰ νὰ μὴ μὲ ὑπακοῦτε! Ο ἐγκέφαλός σας θὰ λειτουργῇ μὲ τὸν τρόπο ποὺ θὰ τοῦ ἐπιβάλλω ἔγω. Κι' ὅταν οἱ γνώσεις τοῦ Πρώτου Τιτάνος θάναι ἔκεινες ποὺ χρειάζονται γιὰ νὰ μπορέσῃ νὰ κυθερνήσῃ τὸν Κένεμπ, τὸ τε μόνο θὰ χαρίσω σ' αὐτὸν τὴν Πρωτοβουλία! Αὐτὸς μπορεῖ νὰ εἶναι καταστρεπτικὸς γιὰ μένα! Μπορεῖ δὲ Τιτάνας μου νὰ μὲ σκοτώσῃ ἀμέσως μόλις μάθη νὰ σκέπτεται! Καὶ βέθαια θὰ τὸ κάνη γιατὶ ἡ

πρώτη σκέψις ένός τέτοιου τέλειου "Όντος θάναι νά μὴν ὑπάρχῃ δεύτερο πλάσμα σ' ὀλόκληρον τὸν πλανήτη ποὺ νά μπορῇ νά ἐπιθάλλῃ τῇ θέλησί του... "Η καρδιά τοῦ Τιτάνα μου δὲν θάχη θέσι γιὰ συναισθῆματα. Δέν θὰ μπορῇ νά καταλάβῃ πῶς χρωτάει εύγνωμοσύνη σ'έμένα ποὺ τοῦ χάρισα τῇ Ζωῇ καὶ τῇ Δύναμι! Θάναι καρδιὰ μηχανική! Κρυσταλλική γιὰ νά μὴ λυώνῃ καὶ νά μὴ φθείρεται ποτέ, στὸν αἰώνα τὸν ἄπαντα!

"Ο γέρος μιλάει συνεπαρμένος γιὰ τὸ κολασμένο ἔργο του. Τὰ δάχτυλά του ἀναδεύονται πάνω στὰ διάφορα καντράν ποὺ ὑπάρχουν μπροστά του καὶ δὲν σταματοῦν μέχρι νεθοκατεβάζουν διακόπτες καὶ νὰ στριφογυρίζουν κουμπιά ποὺ ρυθμίζουν τὶς κινήσεις τῶν Τιτάνων του.

Τοῦ Τάν τὰ μάτια χωρίς νά τὸ δείχνουν καθόλου, παρακολουθοῦν ἀγρυπνα ὅλες του τὶς κινήσεις. Τὸ δαιμόνιο μυαλὸ τοῦ ὑπερκόσμιου ἀγοριοῦ δευλεύει μὲ ἀγωνιώδη ἔντασι. "Η Ρένα δὲν αἰσθάνεται κανέναν φόβο καὶ δὲν νοιώθει τὴν ἀνάγκη νά κάνῃ καμμιά σκέψι. Καταλαβαίνει πῶς τώρα ποὺ ὁ Τάν είναι μαζί της θὰ πῆ αὐτὸς τί πρέπει νά γίνη καὶ πῶς θὰ ἀντιμετωπίσουν τὴ φρίκη ποὺ τοὺς ἀπειλεῖ.

"Ο Τζίπου δὲν καταλαβαίνει «γρῦ» ἀπ' ὅσα ἀκούει. Κυττάζει γύρω του, δὲν βλέπει πουθενά τίποτε ποὺ νά τρώ-

γεται καὶ μελαγχολεῖ, οὕτε ἡ ἐλαχιστότερη μυρωδιά ψιτοῦ δὲν ἔρχεται στὰ ύπερευαίσθητα ρουθούνια του. Αὗτὸ τὸν κάνη νά λαχταράν νά φτάσῃ ἡ ὥρα ποὺ θὰ τοὺς στείλουν στὸ κελλὶ ποὺ είναι κι' ὁ Τζόε κι' ἡ Ντάινα καὶ διποὺ πιστεύει νά ὑπάρχῃ κάτι ἀκόμα στὸν δίσκο ποὺ τοὺς ἔχει πάσι τὸ τέρας.

—Σὲ δυὸ τὸ πολὺ μέρες οἱ τελευταῖες ἔλλειψεις τοῦ Πίρωτου Τιτάνα θὰ ἔχουν συμπληρωθῆ! συνεχίζει ὁ ἐφιαλτικός γέρος τὴ φλυαρία του. Αὗτὸ θὰ είναι ἡ ἀρχὴ τοῦ τέλους τοῦ Λάο! Θὰ τὸν συντρίψω! Θὰ τὸν συντρίψω ἐστω καὶ πεθαμένος ἀπὸ τὸν ἕδιο τὸν Τιτάνα μου!

Τὰ μάτια του λάμπουν ἀγρια μὲ μιὰ φοβερὴ λάμψι πτέλλας. Τελικά καρφώνονται πάνω στὸ πρόσωπο τῆς μικρῆς Ἑλληνοπούλας ποὺ τὸν κυττάζει ἀφοթα στὰ μάτια.

—Ἐσύ, τερατάκι! μουγκρίζει μὲ μανία. "Ἐσύ θὰ μοῦ ἔξηγήσης τώρα δύ, πῶς τὰ καταφέρες καὶ βρέθηκες ἔξω ἀπὸ τὴν πόλι μου; Εἶχες ἀπομείνει κλεισμένη μέσα στὸ κελλὶ ποὺ σὲ είχαν ρίξει οἱ Τιτάνες μου. Πώς ἔγινε καὶ βρέθηκες ἔξω ἀπ' αὐτὸς; Καμμιὰ δεύτερη εἰσοδος δὲν ὑπάρχει ἐκεῖ μέσα οὔτε η μοναδική του βρέθηκε παραβιασμένη.

—Οι «σπουδαῖοι» Τιτάνες σου, τοῦ ἀποκρίνεται κοροϊδευτικὰ ἡ ἀτρόμητη Ἑλλήνο

πούλα, θάπρεπε νάχουν μάτια στη πλάτη τους ἀνήθελες νά βλέπουν όλα δσα γίνονται γύρω τους! Είναι πολὺ ἀτελή δντα ἔτοι δπως τάχεις φιάζει! Μόλις μοῦ γύρισε τη ράχη γιὰ νά βγῃ ἔξω ἀπὸ τὸ κελλὶ βγῆκαι ἔξω μαζὶ του!

‘Ο σατανικός γέρος κούνησε τὸ κεφάλι του ἀμφίβολα.

—Κι’ δμως! μουρμουρίζει ἀπὸ μέσα ἀπὸ τὰ δόντια του. “Έχω τὴν ἐντύπωσι πῶς θυμάμαι δτι σᾶς εἶδα καὶ τοὺς τρεῖς κλειδωμένους στὸ κελλί, μέσα ἀπὸ τὰ μάτια τοῦ Τιτάνα μου... Δὲν μπορεῖ δμως νά συμβαίη διαφορετικά, παρὰ μόνο μὲ τὸν τρόπο ποὺ μοῦ λές...” Έννοια σας καὶ ἀπὸ δῶ κι’ ἐμπρός, θὰ ἔχω τὰ μάτια μου τέσσερα καὶ δὲν θὰ μπορέσω κανεὶς νὰ μοῦ διαναπάξῃ ἔνα τέτοιο παιχνίδι. Σὲ δυὸ μέρες θὰ ἔχουν τελειώσει δλα! ‘Ο Πρώτος Τιτάνας μου θάναι ἔτοιμος!

Παύει ἀπότομα νὰ μιλάῃ σὰν νὰ ἔχῃ κρίνει μόνος του δτι περισσότερα λόγια θὰ ἡταν ἀφασλῶς περιττά. Τὰ δάχτυλά του ἀναδεύονται πάνω στὰ ἀμέτρητα κουμπιά καὶ εἰναι τόσο κοκκαλιάρικα ποὺ νὰ ἀπορῆς πῶς δὲν κάνουν κοκκαλένιους ἥχους· καθὼς ἀκουμποῦν στοὺς διακόπτες.

‘Ο Τάν δὲν ἀφήνει ἀπὸ τὰ ὑπερφυσικά μάτια του τὴν παραμικρή του κίνησι· καὶ δὲν παύει μέχρι τὴν τελευταία στιγμὴ νά συνδυάζῃ τὰ διάφορα κουμπιά καὶ διακόπτες ποὺ χειρίζεται, μὲ τὶς ἀντί-

στοιχεις κινήσεις ποὺ κάνουν οἱ Τιτάνες ποὺ τοὺς κρατοῦν στὰ χέρια τους.

Τὰ πελώρια τέρατα τοὺς βγάζουν ἀπὸ τὸ δωμάτιο μὲ τὶς ἀπειρες ἀντανακλάσεις ποὺ δὲν ξέρεις ποὺ ἀρχίζει καὶ ποὺ τελειώνει. Τοὺς πηγαίνουν πρὸς τὸν διάδρομο ποὺ βρίσκεται τὸ κελλὶ ποὺ ἔχουν κλεισένους τὸν Τζόε καὶ τὴν Ντάινα.



ΤΑ ΣΥΝΑΙ-
ΣΘΗ ΜΑΤΑ
τῶν πέντε ἀ-
στροναυτῶν ει-
ναι ἐντελῶς δι-
αφορετικά ή
μᾶλλον χωρί-
ζωνται σ τ ἄ
δυο. ‘Εκείνοι

π ο ύ βρίσκον
ταν ἀπὸ πολλὲς δρες φυλα-
κισμένοι, δηλαδή δ Τζόε καὶ
ή Ντάινα, στενοχωροῦνται ποὺ
βλέπουν νά πετοῦν μέσα τοὺς
τρεῖς συντρόφους τους, γιατὶ^εκεῖ ποὺ κινδύνευαν μόνο οι
δυό τους, τώρα κινδυνεύουν
δλοι μαζὶ.

‘Ο Τάν; δμως, ή Ρένα καὶ
δ Τζίπου, δείχνουν πολὺ με-
γάλη χαρά ποὺ μποροῦν καὶ
ξανθλέπουν τοὺς ἀγαπημέ-
νους τους φίλους.

“Ενα ἰδιαίτερο αἰσθημά τρο
μερῆς ἔκπλήξεως — εύχαρι-
στης φυσικά — νοιώθει δ Τζόε,
δ δποῖος είχε δῆ γιὰ τελευ-
ταία φορὰ τὸν Τζίπου νά πέ-
φτη ἀπὸ ὅψος πολλῶν δεκά-
δων μέτρων πάνω ἀπὸ τὸν
φλοιὸ τοῦ Κένεμπ καὶ δὲν μπο

ροῦσε ποτὲ νὰ φανταστῇ καὶ νὰ πιστέψῃ πώς θᾶχε γλυτώ- σει. Ή χαρά του δμως δὲν βαστᾶ πολὺ σάν σκέπτεται πώς ὁ ἀραπάκος ποὺ χάρις στὴν τύχη του σώθηκε ἀπὸ βέ- θαιο θάνατο, κινδυνεύει τώ- ρα νὰ βρῆ ἔναν θάνατο πολὺ χειρότερον ἀπὸ κείνον ποὺ θά τοῦ εἶχε φέρει ή πτῶσις στὴ γῆ.

Ο Τάν δμως καὶ η Ρένα τοὺς δίνουν ἀκόμα πιὸ πολὺ κουράγιο καὶ γρήγορα ἀρχί- ζουν νὰ ἐλπίζουν πολὺ πε- ρισσότερα ἀπὸ τὸ νὰ πεθά- νουν ἔντιμα. Τὸ ὑπερκρδόμιο ἀγύρι, ὑπόσχεται πώς θὰ φύ- γον δύοι γεροὶ ἀπὸ μέσα ἀπὸ τὴν ἐφιαλτική τους φυ- λακὴ καὶ πώς θὰ δώσουν ἔνα καλὸ μάθημα στὸν παρί- φρονα δολοφόνο ποὺ ταῦς κρατᾷ αἰχμαλώτους.

Οσο γιὰ τὸν Τζίπου, ὁ ἀ- ραπάκος εἶναι γιὰ τὴν ὅρα τρισευτυχισμένος. Ἐκτὸς ἀ- πὸ τὴ χαρά του ποὺ ἔχει ξα- ναρρῆ τὸν ἀγαπημένο του «Μάσα Τζόε» καὶ τὴ «μίλς Ντά- ίνα», βρῆκε καὶ ἔναν δλό- κληρο δίσκο ποὺ εἶχε ἔτοιμα- στη γιὰ τρία ἄτομα, ἐντελῶς ἀνέγγιχτον καὶ γεμάτον φα- γητὰ ποὺ μολονότι ἦταν ἀ- γνωστα, ἔθγαζαν ώστόσι θε- σπέσιες μυρωδιές. Ο Τζόε καὶ η Ντάινα δὲν εἶχαν κα- νένα κέφι γιὰ φαῖ κι. Ἐτοι δὲν εἶχαν πειράξει τίποτα. Ο Τζίπου δμως μέσα σὲ πέντε λεπτά, ἔχει ἀδειάσει δλόκληρο τὸ δίσκο...

ψει καὶ τὰ ἀστραφτερὰ μεταλ- λικά πιάτα.

—Μάσα... Μαθουσάλας, λέ- ει, γλειφόντας τὰ χείλια τοῦ εὐχαριστημένος, διπον πιὰ ἔ- χει ἀποφάσει, πολὺ καλὸς μά- γειρος! Πολὺ νόστιμο φαγη- τά, Μάσα!

—Δὲν τὰ μαγειρεύει αὐτός, Τζίπου!, τοῦ λέει η Ντάινα, γιὰ νὰ τὸν πειράξῃ. Τὰ φα-



«...Ο Τζίπου μέσα σὲ πέντε λεπτά
ἔχει ἀδειάσει δλόκληρο τὸ δίσκο...»

γητά τὰ φτιάχνουν αὐτά τὰ τέρπτα ποὺ μᾶς κουθαλούσαν στὰ χέρια τους!

—⁹Ω! Άλήθεια, μίς Ντάΐνα; ξεφωνίζει δ τζίπου μὲ θαυμασμό. Μάσα Τζόε, πολὺ σὲ παρακαλεῖ μικρός Τζίπου, δα νειστῆς ένα τέτοιος μάγειρος απὸ Μάσα... Μαθουσάλας, μαγειρεύεις γιὰ τζίπους δπου πηγαίνεις αὐτός!

—Θά τοῦ ζητήσω έναν κι' ἀν μᾶς κάνη τὴ χάρι θά τὸν ἔχης! τοῦ υπόσχεται δ τζόε χαμογελώντας.

—⁹Ω, εύχαριστω, Μάσα!



Ο ΣΑΤΑΝΙΚΟΣ γέρος κάθεται μπροστά στά κολασμένα μηχανήματά το σκακιάλιάρικα δάχτυλά του σέρνονται πάνω στά κουμπιά καὶ τοὺς διακόπτες ποὺ υπάρχουν στά διάφορα καντράν τοῦ ταμπλώ. Μικροσκοπικές δθόνες τηλεοράσεως είναι φωτισμένες ἐμπρός στά μάτια του. 'Η καθεμιὰ ἀπὸ αὐτές διντηροσωπεύει τὸ πεδίον δράσεως ἐνὸς τερατώδους Τιτάνος. Τὴ στιγμὴ αὐτὴ τὰ ὄντα τῆς φρίκης θρίσκονται ξέω στὸ ὅπαιθρο, μακρυὰ ἀπὸ τὴν ἐφιαλτικὴν πόλι τῶν μεταλλικῶν κύβων. Προχωροῦν μέσα στὸ δάσος ἐκεῖνο ποὺ τόσες περιπέτειες γνώρισαν ώς τώρα οι ἀστροναύτες μας.

'Ο κακούργος, ποὺ ἀπὸ τόσο μακρυὰ κατευθύνει τοὺς δαίμονες τοῦ δλέθρου μὲ τὰ κουμπιά καὶ τοὺς διακόπτες του, ἔχει τὴν εὔχερειαν μὲ πορῆ νὰ διακρίνῃ ἀμέσως δτι βρισκεται στὸν δρόμο τῶν πελώριων ρομπότ του, ποὺ δπως φαίνεται κάνουν μιὰ καινούργια ἐπιδρομὴ γιὰ νὰ μαζέψουν κι' ἀλλα θύματα.

Ξαφνικά γίνεται κάτι ἀλλό κοτο, ποὺ μοιάζει μὲ παραμυθένιο: Πίσω ἀκριθῶς ἀπὸ τὴν πλάτη τοῦ τρομεροῦ δολοφόνου, ζεφυτρώνουν ώς διά μαγείσας, δυσὸ νερὰ παιδιά! Εἰναι δ τάν μαζί μὲ τὴν ἀτρόμητη Έλληνοπούλα τὴν Ρένα!

Καὶ οἱ δυδ τους μένουν ἀκίνητοι ἐπάνω ἀπὸ τὴν πλάτη τοῦ γέρου καὶ κρατοῦν ώς καὶ αὐτὴ τὴν ἀναπονή τους γιὰ νὰ μὴ κάνουν τὸν παραμικρό θόρυβο ποὺ θά δώσοντὴν εὐκαιρία στὸν τελευταῖον αὐτὸν νὰ ἀντιληφθῇ τὴν παρουσία τους. Καὶ πραγματικὰ δὲν ἀντιλαμβάνεται τίποτα. 'Απορροφημένος δπως είναι μὲ τὴν παρακολούθησι τῶν τερότων του μέσα στὸ παρθένο καὶ ἀλλόκoto ἐκεῖνο δάσος, ἔχει καρφωμένα τὰ μάτια του πάνω στὶς δθόνες τῆς τηλεοράσεως καὶ δὲν συλλογίζεται κάν νὰ κυττάξῃ κάτι ὄλλο. 'Εξ ὄλλου οὕτε θά μποροῦσε ποτὲ νὰ θάλη στὸ μυαλό του — δσο διαβολικό κι' ὄντιν αὐτὸν — δτι οἱ δυδ ἀπὸ τοὺς αἰχμαλώτους του ποὺ τὰ ίδια του τὰ ρομπότ τοὺς είχαν πετάξει μέσα σ' ἔνα κελ-

λί μὲ μεταλλικούς τοίχους καὶ μεταλλική πόρτα ποὺ ἔκλεινε μὲ μαγνητισμὸν καὶ ποὺ θάτὸν εἰδοποιοῦσε ὀμέσως στὴν πρώτη προσπάθεια παρασιάσεως τῆς, μποροῦσε νὰ βρίσκωνται τώρα δὲ πίσω ἀπὸ τὴν πλάτη του. Γιὰ νὰ συνέθαινε κατὰ τέτοιο ἐπρεπε φυσιολογικά νὰ εἶχαν περάσει οἱ δυὸς αὐτοὶ αἷχμάλωτοι ἀπὸ ένα σωρὸ διαδρόμους δόπου φυλούσαν φρουροὶ ἀκοίμητοι τὰ πελώρια τέρατά του. Οἱ δύθονες τῆς τηλεοράσεως ποὺ ἀντιστοιχοῦσαν μὲ τὸ πεδίο δράσεώς των, βρίσκονται κι' αὐτές ἔκει μπροστά του, στὴν ἀντίθετη πλευρά μὲ τὶς ἄλλες ποὺ παρακαλούσθει δὲ γέρος ἐδῶ καὶ τόση ὥρα. 'Εξ ἀλλού καὶ νῦχαν περάσει ἀκόμα ἀπὸ δλους ἔκεινους τοὺς διαδρόμους ποὺ τοὺς φρουροῦσαν οἱ Τιτᾶνες, πρέπει πάλι οἱ δυὸς ἀστροναύτες νὰ εἴχαν μπῆ ἀπὸ τὴν μοναδική πόρτα τοῦ παράξενου δωματίου ποὺ βρίσκεται κι' αὐτῇ κριθῶς ἀπέναντί του, μπροστά στὰ μάτια του. Κι' ὅπως δὲ σατανικὸς κακούργος οὔτε μιὰ στιγμὴ δὲν ἔχει δῆ τὴν πόρτα αὐτῇ νὰ ἀνοίγῃ, δὲν μπορεῖ ποτὲ νὰ βάλῃ μὲ τὸν νοῦ του πώς δὲν καὶ ή Ρένα εἶναι πάνω ἀκριθῶς ἀπὸ τὴν ράχη του καὶ παρακαλούθουν μὲ τὴν μεγαλύτερη προσοχὴ τὶς κινήσεις του.

Εἰδικά τὸ ὑπερκόσμιο ἀγόρι μελετᾶ μὲ τὴν μεγαλύτερη προσοχὴ τοὺς χειρισμοὺς τοῦ γέρου πάνω στὰ διάφορα καν

τράν. Μένει πολλὴ δρα πάνω ἀπὸ τὸν ὅμο τοῦ σατανικοῦ δολοφόνου μελετώντας τὸν. Ἐξακριθῶνται πάρα πολλὰ πολύτιμα πράγματα, δημοσίας χάριν πώς δὲ κάθε Τιτάνας ἔχει καὶ ίδιαίτερο καντράν, δικό του. Βεβαιώνεται γιὰ τὸ ποιός διακόπτης κινεῖ τὸ κάθε μέλος τῶν ἐφιαλτικῶν τεράτων καὶ πῶς γίνεται δὲ χειρισμός του.

Περινάει ἀρκετὴ ὥρα. 'Ο γέρος εἶναι τρομερά ἀπορροφημένος στὸ κολασμένο του ἔργο. Τὰ δυὸ παιδιά ὃν μποροῦσαν νὰ διακρίνουν τὴν ἄγρια ἔκφρασι ποὺ ἔχει τὸ πρόσωπό του, ἀσφαλῶς θά τρόμαζαν, μὰ δὲν μποροῦν νὰ καταφέρουν κάτι τέτοιο ἀφοῦ βρίσκονται πίσω ἀπὸ τὴν πλάτη του.

'Ωστόσο τὸ δάσος ἔκεινο μὲ τὴν παρθένα βλάστηση ποὺ δοσο πάει καὶ πυκνώνει, θαρρεῖς καὶ εἶναι ἀτέλειωτο. Οἱ Τιτᾶνες δῆλο καὶ προχωροῦν μέσα σ' αὐτὸ χωρὶς κάτι νὰ δείχνη πώς πλησιάζουν κάν στὸν προορισμὸ τους. Περνοῦν μέσα ἀπὸ μέρη, ποὺ δὲν ἔχει τὴ βεβαιότητα πώς δὲν τὰ ἔχουν περάσει ἄλλη φορά.

Τὸ ὑπερκόσμιο ἀγόρι δὲν ἔχει πιὰ ὅλλα καινούργια πράγματα νὰ δῆ. Δὲν μπορεῖ νὰ μάθῃ τίποτε περισσότερο, μένοντας ἔκει, πίσω ἀπὸ τὴν ράχη τοῦ παράφρονος δολοφόνου. Ξαφνικά γυρίζει στὴν Ρένα καὶ τῆς κάνει ξένα ἀδιόρτωτο μήνυμα μὲ τὰ μάτια. 'Η κοπέλλα καταλαβαίνει. "Ἐχουν τόσες φορὲς τονίσει τὶς

λεπτομέρειες του σχεδίου πού θά άκολουθησουν, ώστε δέν της μένει ούτε η παραμικρή άμφισσια τί είναι έκεινο που έχει νά κάνη. Ρίχνει μιά τελευταία έκφραστική ματιά πρός τὸν ύπερκόσμιο σύντροφό της σάν νά τού εύχεται καλή ζωή. "Υστερά χαμηλώνει τὰ μάτια της και τὰ καρφώνει στὴν ἀπέναντι ἀκρη τοῦ ἀλλόκοτου θαλάσσου, κοντά στὴν πόρτα ποὺ βρίσκεται ἀντίκρυ στὸ κεφάλι τοῦ γέρου. Μέσα σὲ μιὰ στιγμή, χάνεται πίσω ἀπὸ τὴν πλάτη τοῦ τελευταίου και βρίσκεται ο' έκεινο τὸ σημεῖο ἀκρίθως.

"Ο κακούργος αὐτὴ τῇ φορᾷ κάτι ἀντιλαμβάνεται. Μ' ὅλο ποὺ δὲν ἔχει διακρίνει ἀκόμα τὴ Ρένα ποὺ στέκεται μπροστά του και τὸν κυττάζει, ώστοσο κάποια ἀνησυχία ζωγραφίζεται στὶς κόρες τῶν σατανικῶν ματιῶν του. - Καὶ ξαφνικά ἔνα βασανιστικό αἴσθημα τὸν ἀναγκάζει νά σηκώσῃ τὰ μάτια του καὶ ν' ἀφήσῃ νά τοῦ ξεφύγη ἔνα τρόμερό οὐρλιαχτό τρόμου και ἐκπλήξεως, καθὼς βλέπει τὰ μάτια τῆς ἀτρόμητης 'Ελληνοπούλας νά τὸν κυττοῦν κατευθεῖαν μέσα στὰ δικά του.

— Διάσ... Διάσολε! μουγκρίζει σαστισμένος. Τί σημαίνει πάλι αὐτό; Πῶς είναι δυνατόν; Τι εἶδους τερατάκι είσαι έσύ; Θά με κάνης νά παλαθώσω! Πῶς βρέθηκες έδω μέσα;

Κάτι· κίτρινοι ἀφροί· βγαί-

νουν ἀπὸ τὸ στόμα του, ποὺ διπωσδήποτε θά είναι ἀποτέλεσμα τῆς λύσσας ποὺ αἰσθάνεται. Τρέμει ὀδόκληρος ἀπὸ τὸ κακό του ἀλλά και ἀπὸ κάποιον ἀδριστο φόβο:

— Η Ρένα χαμογελάει περιφρονητικά.

— Θὰ πληρώσης τὰ ἔγκλή ματά σου, κακούργε! τοῦ λέει μὲ γαλήνια φωνή. Θά τὰ πληρώσης μὲ τὴ ζωή σου γιατὶ αὐτὴ είναι ή δίκαιη τιμωρία ποὺ σοῦ ταιριάζει!

Ο γέρος περικύει τὴν παλάμη τοῦ χεριοῦ του πάνω ἀπὸ τὸ ιδρωμένο μέτωπό του. Αὔτο ποὺ συμβαίνει είναι κάτι ποὺ μ' ὅλη τὴ σοφία ποὺ ὑπάρχει μέσα στὸ διαθολικό μυαλό του, δὲν μπορεῖ νά τὸ χωρέσον τὸ κεφάλι του. Κάτι τὸ ἔξωκόσμο. Τὸ φανταστικό.

— Ονειρεύομαι! μουρμουρίζει μὲ τὴ σφυριχτή σάν φυδιοῦ φωνή του. Ονειρεύομαι, δὲν μπορεῖ νὰ είναι ἀλήθεια!

— Οχι, δὲν δνειρεύεσαι! τοῦ ἀποκρίνεται ή κοπέλλα. Είμαι πραγματική και ὃν δὲν κάνης ἀμέσως. δ.τι σοῦ πῶ θὰ σὲ πνέω μὲ τὰ ἴδια μου τὰ χέρια! 'Ελευθέρωσε αὐτὴ τὴ στιγμὴ ταύς φίλους μου!

Ο δολοφόνος γέλα σαρδόνια. Δὲν τὸν τρομάζει ή ἀπειλὴ τῆς Ρένας και ξαναθρίσκει τὸ θάρρος του ποὺ πρὸς στιγμὴν τὸν ἔκανε νά τὸ χάσῃ ή ἐντυπωσιακή ἐμφάνισις τῆς 'Ελληνοπούλας.

— Είσαι ἔνα μικρὸ τερατόκι!, τῆς λέει σαρκαστικά. Νομίζεις πῶς σὲ φοβᾶμαι; Θά

οέ πιάσω καὶ θά βάλω υὲ σοῦ ἀρμέζουν τὸ αἷμα αὐτὴν τὴν στεγμὴ γιὰ νὰ μὴ μπόρης νὰ μοὺ ξανακάνης τέτοια κόλπα! Δέν ξέρω πῶς τὸ καταφέρνεις αὐτὸν καὶ θάθελα νὰ τοξερά, ἄλλα δὲν έχω καιρό... Φοβάμαι μήν πάθω καμμιά ζημιά μαζί σου.

· Ή Ρένα προχωρᾶ μὲ θάρρος δυὸς βήματα πρὸς τὸ μέρος του. Ο γέρος βιαστικά – βιαστικά ἀπλώνει τὸ χέρι του καὶ στριφογυρίζει μερικοὺς διακόπτες καὶ κουμπιά. Μέσα οτὶς δθόνες ποὺ ἀντιπροσωπεύουν τὸ πεδίο δράσεως τῶν Τιτάνων ποὺ στέκουν φρουροὶ ἀπ' έξω ἀπὸ τὴν πόρτα τοῦ θαλάμου, ἡ εἰκόνα ἀλλάζει.

Ο Τάν, τὸ ὑπέρκοσμο ἀγόπου στέκει πίσω ἀπὸ τὴν ράχη του, βλέπει τὰ τέρατα υὲ ἀνοίγουν τὴν πόρτα καὶ νὰ εἰσθάλλουν μέσα. Δὲν θέλει πιὰ νὰ μάθῃ τίποτ' ὅλο. Τὸ κόλπο μὲ τὴν Ρένα, ποὺ τὴν είχε στελεῖ μπροστά στὸν δολοφόνο, τὸ είχε κάνει ἀκριθῶς γιὰ νὰ παρακολουθήσῃ μὲ ποιὸν τρόπο καὶ ἀπὸ ποὺ κινοῦσε καὶ τὰ ρομπότ ποὺ βρίσκονταν φρουροὶ μέσα στὸ παλάτι του. Τώρα, ὅφοῦ έχει ἔξακριθωσει πιὰ αὐτὸν τὸ τελευταίο πρᾶγμα, ἀποφασίζει νὰ δράσῃ...

ΤΟ ΑΠΙΣΤΕΥΤΑ δυνατὸ γιὰ τὴν σωματική του διάπλασι – χέρι του, ἀρπάζει τὸν δολοφόνο ἀπὸ τὸν δῆμο καὶ τὸν πετάει τρία μέτρα πιὸ πέρα σάν σε-

δειο τσουθάλι. Τὴν δύρα ποὺ δὲ φιαλτικός κακούργος μὲ μιὰ φωνὴ λαθωμένης υψηλῆς κυλίεται πέρα μὲ τὰ μάτια του γουρλωμένα ἀπὸ τὴν πιὸ τρομερὴ ἔκπληξη, τὸ ὑπερκόσμιο ἀγόρι βρίσκει τὴν εὐκαριστία νὰ πιάση μὲ τὰ χέρια του τοὺς διακόπτες ποὺ εἶχε κινήσει πρὶν δὲ γέρος.



«Ἀρπάζει τὸν δολοφόνο καὶ τὸν πετάει τρία μέτρα μακριά σάν σδειο τσουθάλι»

Τοὺς ἀντιστρέφει καὶ τὴ στιγμὴ ποὺ τὰ τέρατα ἀπλώνουν τὰ χέρια τους γιὰ νὰ ἀρπάξουν τὴ Ρένα, τὰ μαζεύουν καὶ ἀνοίγοντας πάλι τὴν πελώρια πόρτα ξαναβγαίνουν ἔξω καὶ στέκουν ἐκεῖ πέρα στὴ θέσι τους.

Στὸ μεταξὺ δῆμως αὐτὸ δχι μόνο δὲν ἔχει περάσει δ κίνδυνος, ἀλλὰ ἔχει γίνει ἀκόμα πιὸ φρικιαστικός. Ο μανιακός δολοφόνος ἔχει τραβήξει ἀπὸ μᾶλιθη τῆς μέσης του μιὰ παράξενη συσκευὴ ποὺ ἔχει μακρυά κάνην σὰν πιστόλι καὶ τὴν ἔχει στρέψει καταπάνω στὸν Τάν. Τὴν ὥρα δῆμως ποὺ πατᾷ τὴ σκανδάλη του, τὸ ὑπερκόσμιο ἀγόρι δὲν βρίσκεται πιὰ μπροστά του, ἀλλὰ πίσωτου, χωρὶς δ κακοῦργος νῷ τὸ ἔχη κόμα ἀντιληφθῇ! Ή ἀκτίνα ὀστόσο ποὺ βγαίνει ἀπὸ τὴν κάνην του δπλού του, διευθύνεται στὰ ταμπλώ μὲ τὰ πολύπλοκα μηχανήματα καὶ ἀγγίζει ἔνα ἀπὸ τὰ καντράν ποὺ ὑπάρχουν ἐκεῖ. "Ενας δυνατός κρότος ἀκούγεται ἀπὸ κεῖ πάνω ποὺ τὸν δικολουθοῦν πολύχρωμοι σπινθῆρες σὰν ἡλεκτρικές ἐκκενώσεις ψυχλῆς τάσεως.

Μέσος σὲ μιὰ ἀπὸ τὶς φωτισμένες δθόνες τῆς τηλεοράσεως διατκίνεται γιὰ μιὰ στιγμὴ δ φλοιός τοῦ Κένεμπ οὐχ ἀνεβαίνη μὲ δρμή πρὸς τὰ πάνω, σημάδι πῶς ἔνα ἀπὸ τὰ τέρατα ποὺ προχωροῦν μέσα στὸ παρθένο δάσος, ἔχει πεσεῖ κάτω μετά τὴν καταστροφὴ τοῦ καντράν. Σχεδὸν ἀμέσως ἡ Ι-

δια αὐτὴ δθόνη σκοτεινιάζει καὶ δὲν διακρίνεις τίποτε πιά.

Ο ἐφιαλτικὸς γέρος ἀφήνει μιὰ τρομερὴ βλαστήμια νὰ φύγῃ ἀνάμεσα στὰ σφιγμένα του δόντια. Τρελλὸς τρόμος ἔχει ἀνάψει στὶς κρῦνες κόρες τῶν φιδίσιων ματιῶν του. "Οπως δὲν βλέπει πιὰ μπροστά του τὸν Τάν ποὺ εἶναι κιόλας πίσω του χωρὶς νῷ τὸ ἔρη καὶ βλέπει μόνο τὴ Ρένα ποὺ στέκει καὶ παρακολουθεῖ μὲ ἀγωνία ἀπὸ τὴν πόρτα τὴν προσπάθεια τοῦ συντρόφου της, σηκώνει ξαφνικά τὸ τρομερό του ὅπλο καὶ τὸ στρέφει πρὸς τὸ μέρος της. Δὲν προλαβαίνει δῆμως νὰ πατήσῃ τὴ σκανδάλη.

Ο Τάν ποὺ βρίσκεται κοντά του τὸν προλαβαίνει: Μιὰ δυνατὴ κλωτσιά στὸν καρπὸ τοῦ χεριοῦ του κάνει τὸ ὅπλο νὰ εφύγῃ ἀνάμεσα ἀπ' τὰ δάχτυλά του καὶ νῷ ταξιδέψῃ στὸν ἀέρα. Ο ἀνατριχιαστικὸς δολοφόνος ἀφήνει μιὰ ὀκόμα ύστερικὴ στριγγλιά, ἀποτέλεσμα τοῦ φόβου, τῆς ἐκπλήξεως καὶ τοῦ τρομεροῦ θυμοῦ του. Μὰ τούτη τὴ φορὰ δὲν εἶναι καθόλου τρομερὸς γιὰ τὸν Τάν. Δὲν ἔχει κανένα δόπλο πιὰ ἀπάνω του καὶ οὔτε βρίσκεται κοντά στὸ σατανικό του μηχάνημα μὲ τὸ δποῖο καθοδηγεῖ καὶ διατάσσει τὰ ρομπότ του.

Τὸ ὑπερκόσμιο ἀγόρι κάνει τὴν ἐπίθεσί του. Ρίχνεται μὲ τὸ κεφάλι καταπάνω στὸν σατανικὸ κακοῦργο τὴν ὥρα ποὺ δ τελευταῖος αὐτὸς ἔτοι-

μάζεται νά σηκωθῇ. Κυλιών ται καὶ οἱ δυὸ μαζὶ στὸ πάτωμα. Ἀφροὶ λύσσας βγαίνουν ἀπὸ τὸ στόμα τοῦ γέρου καθὼς ἀντιλαχμάνεται σιγὰ — σιγὰ πῶς ἡ κατάστασις ἔχει ξεφύγει πιὰ ἀπὸ τὰ χέρια του καὶ ἀρχίζει νά κινδυνεύῃ στὰ σοθαρά ἀπὸ αὐτὰ τὰ «τερατάκια» ποὺ ἔχουν ἔρθει ἀπὸ έναν ἄλλον πλανήτη καὶ ποὺ στὴν ἀρχὴ δὲν τοῦ είχαν φανεῖ καθόλου τρομερά.

Δὲν ἔχει μεγάλη δύναμι. Πέρα ἀπὸ τὰ κουμπιά, τοὺς διακόπτες καὶ τὶς δθόνες του, μπορεῖ κανεὶς νὰ πῆ δτι εἰναι ἀκίνδυνος. Ἐνια ἔνα γεροντάκι κοντά διακοσίων χρονῶν, ποὺ δλη ἡ δύναμις ποὺ ὑπῆρχε μέσα στὸ κορμὶ του ἔχει σιγὰ — σιγὰ ἔξαφανισθῇ. Σαλεύει σάν φίδι ποὺ τοῦ ἔχει πιαστὴ κάπου ἡ οὐρά καὶ δὲν μπορεῖ νὰ τὴν ξεσκαλώσῃ. Ἡ ἀνάσα του βγαίνει σφυριχτὴ ἀπὸ τὸ στόμα του καὶ τὰ τρομερά του μάτια ἔχουν γίνει κόκκινα σάν τὴ φωτιά. Τινάζεται μανιασμένα προσπαθώντας νὰ ξεφύγη, μὰ δὲν τὰ καταφέρνει. Καὶ ξαφνικὰ μένει ἐντελῶς ἀκίνητος καὶ τὸ στῆθος του δὲν ἀνεβοκατεβαίνει. ἀπὸ τὴν ἀνάσα του. Τὰ μάτια του ἀπομένουν καρφωμένα στὴν ἀστραφτερὴ δροφὴ ποὺ ἀπεικονίζει χλιάδες φορές καὶ τὸν ἴδιο καὶ τὸν Τάν καὶ τὴ Ρένα καὶ τὰ πολύπλοκα καὶ σαστανικὰ μηχανήματα τοῦ τρομεροῦ γέρου.

Τὸ ὑπερκόσμιο ἀγόρι τὸν κυττάζει μὲν ἀπορίᾳ.

— Ἡ καρδιά του ἔσπασε! μουρμουρίζει στὴν Ἑλληνοπούλα ποὺ ζυγώνει κοντά του μὲ διστακτικὰ βήματα. Ἔσπασε ἀπὸ τὴ λύσσα του, ποὺ εἶδε πῶς ἥταν ἀνήμπορη! Ὁ Κένεμπ σώθηκε ἀπὸ τὴν ἐφιαλτικὴ ἀπειλή του...

Ἀφήνει τὰ χέρια του τέρατος ποὺ ἔχουν ἀπομείνει ἀκίνητα σάν ξυλιασμένα καὶ σηκώνεται ἀργά - ἀργά ὅρθιος.

—Νὰ ζλευθερώσωμε πρῶτα πρῶτα τοὺς συντρόφους μας, λέει δ Τάν. Μετά βλέπομε τί ἔχομε νὰ ἀποκάμωμε μ' αὐτὰ τὰ τέρατα...

Μὰ τὴ στιγμὴ ποὺ μιλώντας ἔτσι δὲν προσέχουν τὸν πεσμένο στὸ ἔδαφος κακούμργο, δ τελευταῖος κάνει κάτι καταπληκτικό : Ὁρθώνεται ξαφνικὰ καὶ δρμάει μὲ καταπληκτικὴ γιὰ τὴν ἥλικια του ταχύτητα πρὸς τὸ μέρος τῶν μηχανημάτων του.

Ο Τάν καὶ ἡ Ρένα δὲν μποροῦν νὰ συγκρατήσουν μιὰ δύσυνηρὴ κραυγὴ ἔκπλήξεως. Ὁ διαθολικὸς γέρος δὲν ἔχει πεθάνει λοιπόν! Πονηρὸς δόμως, περισσότερο κι' ἀπὸ γριάς ὀλεποῦ, δταν εἶδε πῶς δὲν μποροῦσε νὰ τὰ βγάλη πέρα μὲ τὸ ὑπερκόσμιο ἀγόρι, προσποιήθηκε τὸν πεθαμένο. Τώρα ποὺ κανεὶς ἀπὸ τοὺς δυό τους δὲν τὸν πρόσεχε, ἔτρεχε νὰ πάρῃ τὴν ἔκδίκησι του.

Πρὶν οἱ δυὸ νεαροὶ ἀστρο-

ναῦτες προλάθουν νὰ συνέλθουν ἀπὸ τὴν ἔκπληξί τους, ἔχει κιδλας φτάσει μπροστά στὰ κάντραν μὲ τὰ μηχανήματα. Τὰ δάχτυλά του ἔχουν ἀρχίσει μὲ πυρετώδη βιασύνη νὰ ἀνεβοκατεθάζουν μοχλούς καὶ νὰ γυρνοῦν διακόπτες. Ὡς πελώρια μεταλλική πόρτα τῆς αἰθούσης ἀνοίγει γιὰ μιὰ ἄκρη φορά καὶ τὰ δυὸ τρομερά τέρατα ποὺ φρουροῦν ἔκει ἀπὸ ἔξω, δρμοῦν ἐναντίον τῶν παιδιῶν, ἀνατριχιαστικά σὲ ἔμφανισι.

Μᾶς δὴ Τάν ἔχει πιὰ συνέλθει ἀπὸ τὴν πρώτη του ἔκπληξι. Μὲ τὸν μαγικὸ τρόπο ποὺ μόνο αὐτὸς καὶ ἡ ἀτρόμητη Ἐλληνοπούλα μποροῦν νὰ με ταχειρίζωνται, κάνει ἔνα φανταστικὸ πήδημα καὶ βρίσκεται στὸ πλάι τοῦ κακούργου, ποὺ βλέποντάς τον νὰ ἔφυτρώνη δίπλα του. Ξεφωνίζει σὸν γοιὰ ποὺ βλέπει φάντασμα. Μὰ τὸ ἀγόρι τὸν σπρώχ νει πέρα. Τὰ χέρια του πιάνουν τὰ διάφορα κουμπιά καὶ τοὺς διακόπτες ποὺ ἔρει πολὺ καλά ποιὰ εἶναι καὶ τὰ γυρίζουν. Τὰ τέρατα ποὺ ἔχουν ζυγώσει τὴν Ἐλληνοπούλα, ἀλλάζουν ξαφνικά κατεύθυνσι. Ὡς Ρένα ποὺ ἐτοιμάζεται νὰ ἔξαφνισθῇ ἀπὸ μπροστά τους, μένει ἀκίνητη στὴ θέση τῆς καὶ παρακόλουθεῖ μὲ περιέργεια τὴ νέα τροπὴ ποὺ ποὺ ονούν τὰ γεγονότα. Οἱ δυὸ Τιτᾶνες βλέπουν μπροστά τους τώρα τὸν μανιασμένο γέρο ποὺ ἔχει σηκωθῆ ἀπὸ κάτω ποὺ τὸν πέταξε ἡ ὑπρω-

ξιά τοῦ Τάν καὶ ὅρμα ἐναντίον τοῦ τελευταίου οὔτοῦ. Τὰ Τιτάνια χέρια τοῦ ἐνὸς ἀπὸ τὰ δυὸ κολασμένα ὄντα, ἀπλώνονται γρηγορώτερα ἀπὸ δτὶ μπορεῖ νὰ κινηθῇ δὲ γεροδολοφόνος. Ἀρπάζουν τὸν σατανικὸ κακούργο καὶ τὸν σηκώνουν ψηλά στὸν ἀέρα. Ὁ φρικιαστικὸς γέρος στριγγίλζει σὸν ἀρνὶ ποὺ τὸ σφάζουν. Τινάζει τὰ χέρια του καὶ τὰ πόδια του πέρα - δῶθε, μὰ δὲν μπορεῖ νὰ ξεφύγῃ ἀπὸ τὴν τρομακτικὴ λαβὴ τοῦ τέρατος ποὺ δὲν ίδιος τὸ ἔχει κατασκευάσει μὲ τὰ ίδια του τὰ χέρια. Ὁ Τιτάνας τὸν ἔχει ἀρπάζει ἀπὸ τὸ στήθος καὶ τὸν σφίγγει... Τὸν σφίγγει ἀνατριχιαστικά. Ἀκούγεται ἔνα ἀγδιαστικὸ τρίξιμο ἀπὸ τὰ κόκκαλα τοῦ σατανικοῦ γέρου ποὺ σπάνε.

Ἡ Ρένα δὲν μπορεῖ νὰ βασιτῇ ἀλλὰ τὸ θέαμα. Σηκώνει ἀπὸ κάτω τὸ πεταμένο δύπλο τοῦ δολοφόνου καὶ τὸ στρέφει καταπάνω στὸν Τιτάνα. Πατάει τὴ σκανδάλη. Ἡ ἀκτίνα ποὺ βγαίνει ἀπὸ τὴν κάννη του γλείφει γιὰ μιὰ στὶ γυηὴ τὸ στήθος τοῦ κολασμένου τέρατος. Μιὰ φλόγα γινεται ὀλόκληρο τὸ ἐφιπλατικὸ κορμί του. Ὁ γέρο - σατανᾶς ξεφεύγει ἀπὸ τὰ χέρια του καὶ κατρακυλάει στὸ ἔδαφος, σὸν ἄδειο σακκί. Ὁστόσο δεύτερος Τιτάνας ἔχει ζυγώσει τὸν Τάν καὶ κουνάει ἀπειλητικά τὰ πελώρια χέρια του. Ἡ Ρένα μέσα στὴν ταραχὴ της ούτε σκέπτεται πώς τὸ μη-

χανικό τέρας δὲν μπορεῖ νὰ βλάψῃ τὸ ὑπερκόσμιο ἀγόρι ποὺ μπορεῖ νὰ ἔξαφανισθῇ μέσσα ἀπὸ τὰ χέρια του σὰν ἀερας. Σηκώνει γιὰ μιὰ φορά ἀκόμα τὸ τρομερό τῆς ὅπλο καὶ τὸ στρέφει καταπάνω στὸ τέρας, πατώντας τὴ σκανδάλη του. Ἡ ἀκτίνα τοῦ δλέθρου πετάγεται πάλι ἀπὸ τὴν κάνην του καὶ δεύτερος Τίτανας ἀκολουθεῖ τὴν τύχη τοῦ πρώτου, καθὼς ἀνατινάζεται μέσσα σὲ μιὰ τραμαχική λάμψι καὶ καίγεται σὰν λαμπάδως.

‘Ο Τὸν καὶ ή Ρένα δρμοῦν δὲν εἶναι κοντά στὸν ὄλλον. Γιὰ λίγες στιγμὲς τὶς καρδιές τους εἶχε κυριεύσει ή ἀγωνία ἀπὸ τὸν κίνδυνο ποὺ εἶχαν διατρέξει καὶ οἱ δυὸς ἀπὸ τὰ κολασμένα τέρατα. Τώρα δὲν μως δλα ἔχουν τελειώσει. Ἡ φρίκη πέρασε καὶ δ σατανικὸς δολοφόνος ἔχει βρῆ τὴ δίκαιη τιμωρία του ἀπὸ τὰ χέρια τοῦ ἴδιου τοῦ πλάσματος ποὺ εἶχε κατασκευάσει γιὰ νὰ σκορπίσῃ τὸν τρόμο καὶ τὸν θάνατο σὲ δλόκληρον τὸν πλινθήτη του. Γιατὶ δταν οἱ δυὸς νεαροὶ ἀστροναύτες πηγαίνουν κοντά τους καὶ σκύβουν ἐπάνω ἀπὸ τὸ πεισμένο κορμί του, βλέπουν πῶς αὐτὴ τὴ φορά δέ γέρος τῆς κολάσεως εἶναι νεκρός στ’ ἀλήθεια. Τὰ πλευρά του ἔχουν συνθλιθῆ ἀπὸ τὴν τρομερὴ δύναμι τῶν χεριών τοῦ τέρατος ποὺ τὸν εἶχε ἀρπάξει. Τὸ γερόντιο εἶναι πιὰ ἔνα δύψυχο κουφάρι ἀπὸ κόκκαλα καὶ ἐλάχιστες

σάρκες. “Ενα σκουπίδι ποὺ εἰναι ἀνίκανο νὰ βλάψῃ κανεναν...

ΙΡΟΣ ΑΝΕΥΡΕΣΙΝ ΤΟΥ «ΣΥΜΠΑΝ Ι»



Ο ΤΑΝ τρέχει στὸ ταμπλώ τῶν μηχανημάτων καὶ φάχνει μὲ τὸ μάτι του ἀνάμε σα στὰ κουμπιά.

—Δὲν ξέρω ποιὸ εἴναι αյτὸ ποὺ ἀνοίγει τὴν πόρτα τοῦ κελλιοῦ τῶν φίλων μας, μουρμουρίζει. Πρέπει νὰ τὰ γυρίσω δλα γιὰ νὰ τὸ ἀνακαλύψω, μᾶ ἀν τὰ γυρίσω δλα ποι ὃς ξέρει τί φοβερὰ πράματα μποροῦν νὰ συμβοῦν! Καλύτερα νὰ ἀκολουθήσωμε ὄλλο σύστημα: Ξέρεις τὸν δρόμο νὰ πᾶς ως ἔκει... Πάρε αὐτὸ τὸ πιστόλι τῶν ἀκτίνων καὶ πήγαινε. Μὲ τὴν ἀκτίνα του μέσσα σὲ λίγα δευτερόλεπτα θὰ ἔχῃ ἀνοίξει μιὰ τόση τρύπα στὸ βαρύ μέταλλο τῆς πόρτας τοῦ κελλιοῦ, ποὺ νὰ χωρέσουν νὰ περάσουν οἱ σύντροφοί μας. Οδηγήσει τους ἔδω. “Αν στὸ μεταξὺ συναντήσης στὸν δρόμο σου κανέναν κίνδυνο — ποὺ δὲν τὸ φαντάζομαι, γιατὶ δὲν φαίνεται νὰ ὑπάρχῃ ὄλλος ζωντανὸς δινθρωπος ἔδω μέσσα — μὴ διστάσης νὰ μεταχειριστῆς τὸ ὅπλο σου...”

—Εσύ τι θὰ κάνης; ρωτᾷ

ή Ρένα περίεργη πού ό Τάν δὲν πηγαίνει κι' αύτός μαζί της νὰ ἐλευθερώσουν τοὺς φίλους των.

—Πρέπει νὰ παρακολουθήσω τὴν πορεία αὐτῶν τῶν δαιμόνων, ποὺ προχωροῦν ἀκόμα σὲ κεῖνο τὸ καταραμένο δάσος! τῆς ἀποκρίνεται μὲ κάποια παράξενη λάμψι στὰ μάτια του. "Έχω κάποιο σχέδιο!... Φέρε καὶ τοὺς δόλους καὶ θῷ τὸ μάθετε..."

"Η Ρένα δὲν στέκει περισσότερο. Μὲ τὴν ὑπερφυσικὴ δύναμι ποὺ ἔχει ἀποκτήσει ἔξαφανίζεται ἀπὸ μπροστά του γιὰ νὰ βρεθῇ ἀπ' εὐθείας ἔξω ἀπὸ τὸ κελλὶ τοῦ Τζέ, τῆς Ντάϊνας καὶ τοῦ Τζίπου.

"Ο Τάν στὸ μεταξὺ διορθώνει μὲ τὰ διάφορα κουμπιά ποὺ ἔχει δῆ νὰ χειρίζεται δ σατανικός καὶ μεγαλοφυής δολοφόνος, τὴν πορεία τῶν Τιτάνων μέσα στὴ ζούγκλα. Μπροστά του, ἐκτὸς ἀπὸ τὰ κουμπιά καὶ τὰ καντράν μὲ τοὺς διακόπτες, βρίσκεται ἔνας ἀνάγλυφος χάρτης τῆς περιοχῆς στὴν ὁποίᾳ περπατοῦν τὰ τέρατα ἔκεινα. "Ο Τάν δὲν θέλει πολλὴ ὥρα γιὰ νὰ διαπιστώσῃ πῶς τραβοῦν δλοταχῶς γιὰ τὴν πολιτεία τῶν Καταχθονίων (*) καὶ ἐπομένως καταλασθάνει ἀκόμα πῶς τὰ τέρατα ἔχουν βγῆ γιὰ μιὰ ἀπὸ τὶς συνηθισμένες τους ἐπιδρομές. Δὲν θέλει νὰ χάσῃ

αὐτὴ τὴν εὔκαιρία. Θᾶ τὴν ἐκμεταλλευθῆ ἔτσι ποὺ ή ἐπιδρομὴ τῶν Τιτάνων νὰ πούσῃ νὰ εἰναι ἐγκληματική, ἀλλὰ νὰ γίνη ἀκριθῶς τὸ δινίθετο.

Μέσα ἀπὸ τὰ μάτια τῶν τεράτων, ποὺ εἶναι τηλεορατικὲς δθόνες, βλέπει ὅτι ἔχουν παρεκκλίνει λίγο ἀπὸ τὴ σωστὴ διεύθυνσι καὶ διορθώνει τὴν πορεία τους μὲ τὰ μηχανῆματα τηλεκατευθύνσεως. "Ο χάρτης τὸν βοηθάει πολὺ σ' αὐτό. Αρδένει τὴν ταχύτητα τῶν Τιτάνων στὸ μεγαλύτερο δυνατό.

Πάνω στὴν ὥρα, ἀπὸ τὴν ἀνοιχτὴ πόρτα ποὺ βρίσκεται μπροστά του, μπαίνουν τρέχοντας οἱ τέσσερις ούντροφοι του. "ΟΤζόε Μάρτιν δρμᾶ καὶ ἀγκαλιάζει τὸν νεαρὸ φίλο του μὲ ἐνθουσιασμό:

—Εἴσαι σπουδαῖος! τοῦ λέει μὲ εὐγνωμοσύνη.

"Καὶ κυτάζοντας πρὸς τὸ μέρος ποὺ κοίτεται τὸ πτῶμα τοῦ ἐφιαλτικοῦ γέρου, προσθέτει:

—Βλέπω πῶς τὸν κανόνισες μιὰ χαρά! "Οπως ἀκριθῶς τοῦ χρειαζόντα, τοῦ σατανᾶ!

—Δὲν τὸν κανένισα ἔγώ λέει δ Τάν. "Η Θεία Λίκη τὸν τιμῶση! Τὸν ὁπαδεῖ στὰ χέρια ἔνα ἀπὸ τὰ ἴδια τὰ μηχανικά του τέρατα καὶ τὸν συνέτριψε... "Η Ρένα προσπάθησε νὰ τὸν γλυτώσῃ πυοοβολώντας τὸ τέρας, μὰ δὲν τὰ κατάφερε. "Ηταν ἡδη ἀργά δτὸν πυροβολησε...

—Τὶ θέλωμε καὶ καθόμαστε

*) Διάθασε τὸ ὄπ' ἀριθ. 11 τεῦχος τοῦ «ΤΑΝ» μὲ τίτλο: ENANTION TΩΝ KATAKTHONIΩΝ.

ἄλλο ἔδω μέσα; λέει ή Ντάϊνα μὲ ταραχή. Προτιμῶ νὰ ἀπομακρυνθῶ τὸ γρηγορώτερο ἀπ' αὐτὴ τὴ φρικτὴ πολιτεία...

‘Ο Τὰν τοὺς κυττάζει στὸ μάτια σοθαρός.

—Ξεκινήσαμε γιὰ νὰ σώσω με τὶς χιλιάδες τῶν ὑπηκόων τοῦ Λάο, ποὺ βρίσκονται αἰχμάλωτοι στὰ χέρια τῶν ἔχθρῶν τους, τῶν Καταχθονίων ποὺ ἀπειλοῦν νὰ τοὺς ρίξουν στὰ σαρκοθόρα, ἵπτάμενα ἄλογά τους. Τώρα μᾶς δίνεται μιὰ μοναδικὴ εὐκαιρία νὰ πετύχωμε τὸν σκοπό μας αὐτὸν.

—Ἀπὸ δῶ μέσα; ρωτάει ὁ Τζέ Μάρτιν μὲ ἔκπληξη.

Τὸ δάσος ἔχει τελειώσει πιά. Τὰ ἐφιελτικὰ ὄντα ζυγώνουν τὴν πόλι τῶν Καταχθονίων. Μέχρι τώρα ἀκόμα τὸ ὑπερκόσμιο ἀγύριο καὶ οἱ οὐντροφοὶ του δὲν ἔχουν ἀντικρύσει ψυχὴ ζῶσα μέσα ἀπὸ τὶς τηλεοπτικές δθόνες τῶν Τιτάνων. Φαίνεται πῶς οἱ ἔχθροὶ θὰ φεύγουν προτροπάδην μπροστά ἀπὸ τὰ γιγάντια τέρατα καὶ γιὰ νὰ συμβάσιν αὐτὸ, θὰ πῇ πῶς οἱ Καταχθόνιοι ξέρουν πολὺ καλὸ τί σημαίνει μιὰ ἐπίθεσις τῶν Τιτάνων. ‘Εξ ἄλλου δὲν εἶναι η πρώτη φορὰ ποὺ ἔξωκριθῶνυν πόσο οἱ Καταχθόνιοι φοβοῦνται τοὺς Τιτάνες.

—Οἱ Καταχθόνιοι ξέρουν ἀπὸ τὴν ἀγριότητά τους, δὲν ἔχουν σπουδαῖα δπλα, γυζ νὰ ἀντιμετωπίσουν ἔχθροὺς σὰν τοὺς Τιτάνες!, λέει ὁ Τζέ. Αὐτὸς εἶναι ὁ λόγος

ποὺ τοὺς τρέμουν καὶ χάνονται ἀπὸ μπροστά τους.

—Εἶναι πρωτόγονοι ἄνθρωποι!, λέει ή Ρένα σκεπτική. Μποροῦμε νὰ τοὺς συγκρίνωμε μὲ τὶς ἄγριες φυλὲς τῆς Ἀφρικανικῆς ἥπειρου στὴν πατρίδα μας τὴ Γῆ.

—Ἀκριθῶς...

‘Ο Τὰν εἶναι ὁ μόνος ποὺ δὲν κουβεντιάζει. Τὰ ὑπερφυσικὰ μάτια του εἶναι καρφωμένα στὶς δθόνες τῆς τηλεοράσεως καὶ τὰ δόχτυλά του εἶναι ἔτοιμα νὰ ἐπέμβουν καὶ νῷ γυρίσουν κάποιο κουμπί, μόλις ἔνας ἀπὸ τοὺς Τιτάνες ποὺ τηλεκατευθύνει, χάσῃ τὴ σωστὴ πορεία του.

Οἱ τερατώδεις ἐπιδρομεῖς ἔχουν μπῆ πιὰ μέσα στὴν πολιτεία τῶν Καταχθονίων καὶ περπατοῦν στοὺς δρόμους τῆς. Τὰ σπίτια τῆς πολιτείας εἶναι παράξενα καὶ μοιάζουν δλα σὰν καλαμένια ψαθωτά. Οἱ ἀστροναύτες μας τάχουν ξαναδῆ μὰ ἀπὸ μακρυά. Τώρα βλέπουν μέσα στὶς τηλεοραστικές δθόνες ιχ κλείνουν παράθυρα καὶ πόρτες στὸν δρόμο τῶν Τιτάνων. Μὰ δὲν δὲν ἔνδιαφέρεται γιὰ τοὺς Καταχθονίους. ‘Έκείνον τὸν νοιάζει νὰ φάση γρηγορώτερα στὸν προορισμό του καὶ προορισμός του εἶναι τὸ ἀνάκτορο τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς ἄγριας φυλῆς, τοῦ Χόγκο. Δὲν ξέρει τὸν δρόμο ποὺ δόδηγει ὅς αὐτὸ, μὰ καταλαβαῖνει πῶς τὸ οἰκημα τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν ληστῶν, ποὺ ἀποτελοῦν τὸν λαό τῶν Καταχθονίων, πρέπει νὰ

είναι μέσα στό κέντρον τής πόλεως καὶ γιὰ νὰ φτάσῃ στό κέντρον, θάξει τοὺς Τιτᾶνες του νὰ στρίβουν σ' ὅποιον φαρδύτερον δρόμο. Βρίσκεται μπροστά τους.

Σὲ κάθε μιὰ μικρὴ διόνη τηλεοράσεως, ἀντιστοιχεῖ καὶ ἔνα μικροσκοπικὸ μεγάφωνο ποὺ μεταδίδει ὅλους τοὺς ἥχους ποὺ φθάνουν στὰ ἀκουστικὰ δρυγανὰ τῶν τεράτων. Ἔτσι τώρα μέσα ἀπὸ ὅλα μαζὶ τὰ μεγάφωνά ἀναμεταδίδεται ἡ συναυλία τοῦ τρόμου ποὺ παίζεται αὐτῇ τῇ στιγμῇ μέσα στήν πολιτεία τῶν Καταχθονίων. Κραυγές φοβερῆς ἀγωνίας, οὐρλιαχτά τρόμου, ποδοβολητὸ ἀνθρώπων ποὺ τρέχουν χωρὶς καὶ νὰ φαίνεται πουθενά κανείς. Κανεὶς δὲν τολμᾷ νὰ φανερώθῃ μπροστά στὰ τέρατα τῆς κολάσεως.

Ἐμφνικά, μέσα στὶς τηλεορατικές διόνες ζωγραφίζεται μιὰ μεγάλη πλοστεῖα. Δὲν ὑπάρχει ἀμφιθολία ὅτι ἔχουν φτάσει στό κέντρον τῆς πόλε-

ως. "Ενα μεγαλόπρεπὸ οἰκοδόμημα, ὄλοκληρο ἀπὸ τὸ παράξενο αὐτὸ φαθωτό ὄλικό, ύψωνει τὸ περήφανο ἀνάστημά του μέσα στὴ μέση τῆς πλατείας αὐτῆς.

Ο Τάν χωρὶς κανέναν δισταγμό, κατευθύνει σ' αὐτὸ τὰ τέρατά του. Οἱ Τιτᾶνες ὄρμοιν μέσα ἀπὸ τὴν πύλη τοῦ παλατιοῦ. Μερικοὶ φρουροὶ κάνουν τὴν ἐμφάνισὶ τους γιὰ μιὰ στιγμὴ, πρόσπαθώντας νὰ κλείσουν τὴν πόρτα, μὰ γρήγορα ὑποχωροῦν τρέχοντας καὶ κραυγάζοντας ἔξαλλα.

Τὰ τέρατα ὄρμοιν στὶς σκάλες μὲ ὅλη τους τὴν ταχύτητα καὶ ὀρχίζουν νὰ τὶς ἀνεβαίνουν. Τὸ ὑπερκόσμιο ἀγόρι ὅμως ἀφήνει καὶ μερικὰ ἀπὸ αὐτὰ ἔξω ἀπὸ τὴν πόρτα τοῦ παλατιοῦ, γιὰ νὰ δοῦν μήπως τὸ σκάση κανεὶς ἀπὸ κεῖ μέσα. Καὶ δὲν ἔχει ὅδικο ποὺ μεταχειρίζεται αὐτὸν τὸν τρόπο γιατὶ μόλις τὰ ἄλλα τέρατα μπαίνουν μέσα, παράσθυρα ἀνοίγουν ἀπὸ τοὺς πιὸ πάνω δρόφους καὶ ἀνθρώποι κάνουν τὴν ἐμφάνισὶ τους μὲ δλοφάνερη διάθεσι νὰ πηδήσουν στὸ δρόμο γιὰ νὰ τρέξουν νὰ σωθοῦν. Μόλις ὅμως βλέπουν πῶς οἱ Τιτᾶνες στέκουν ἀπὸ κάτω καὶ τοὺς περιμένουν, μετανοιῶντας καὶ εναπλείοντας τὰ παράσθυρά τους χάνονται στὸ ἐσωτερικὸ τοῦ παλατιοῦ.

Καθὼς δὲν χειρίζεται μὲ καταπληκτικὴ ταχύτητα καὶ ἔτοιμότητα τὰ διάφορα κου-



κ' Ο Τὰν τοῦ κλωτσεῖ μὲ δύναμι τὸ κέρι

μπιά και διαικόπτες πάνω στά καντράν τών πολύπλοκων μηχανημάτων τοῦ πεθαμένου τέρατος, οἱ ύπόλοιποι σύντροφοί του κυττάζουν μὲ ἀνυπόκριτον θαυμασμὸν καὶ δέ ος τὴν εἰκόνα τοῦ τρόμου ποὺ καθρεφτίζεται μέσα ἀπὸ κάθε τηλεοπτικὴ δθόνη.

— Εἶναι τρομερό! λέει ἡ Ντάϊνα μὲ φρίκη. Νὰ φανταστῇ κανεῖς δτι καθισμένος πάνω σὲ τοῦτο τὸ μεταλλικό καὶ θισμα, ἔχει κάνει τόσα ἔγκληματα σὲ τόσο μακρυνὲς ἀποστάσεις καὶ ἔχει χύσει τόσο αἷμα δσο κυκλοφορεῖ μέσα στὶς φλέβες τῶν τεράτων αὐτῶν!...

— Ἡ δύναμίς του ἥταν κλασμένη!, λέει κι' ὁ Τζόε συμφωνώντας μὲ τὴν μνηστή του. Καὶ ίσως καθὼς κυττοῦσε ἀπὸ τούτη τῇ θέσι τὰ τέρατά του νὰ σκορπίζουν τὸν ὅλεθρο καὶ τὸν πανικὸ στὸν κόσμο, νὰ ἀπόκτησε ἀκόμα μεγαλύτερη ἴδεα γιὰ τὸν ἑαυτό του καὶ τὸ μυαλό του νὰ σάλεψε ἀκόμα περισσότερο. Ο οἰκτος ἔξαφανίστηκε ὀλότελα ἀπὸ μέσα ἀπὸ τὴν καρδιά του, ποὺ ἔγινε σκληρὴ σὰν πέτρα. Παρακολουθώντας μὲ σα ἀπὸ τὶς μικρές ἐτούτες τρυπίτσες δόλον τὸν κόσμο, ἀπόκτησε σιγὰ - σιγὰ τὴν ἴδεα πῶς ὁ κόσμος δόλος ἥταν μηδαμινὸς καὶ χωρὶς καμμιάν ἀξία. Οἱ ἄνθρωποι τοῦ φαίνονταν σὰν μυρμῆγκια καὶ δ πόνος τους δὲν συγκινοῦσε καθόλου τὴ σκληρυμένη καρδιά του...

Ἡ Ρένα καὶ ἡ Ντάϊνα παρακολουθοῦν μὲ μεγάλη προσοχὴ τὰ λόγια του ποὺ εἶναι σωστὰ καὶ ψυχολογημένα. Ὁ μικρὸς Τζίπους δμως, ποὺ σημειωτέον εἶναι καὶ χορτάτος, δὲν ἔχει καμμιὰ δρεξὶ γιὰ βαθειά φιλοσοφία καὶ οὕτε κα ταλαθαίνει «γρῦ» ἀπ' ὅσα ἀκούει. Μὲ τὰ δλοστρόγγυλα ματάκια του γουρλωμένα, παρακολουθεῖ γεμάτος θαυμασμὸ μέσα στὶς δθόνες τῆς τηλεοράσεως καὶ χοροπηδᾷ ἀπὸ τὴ χαρά του.

— Ω, Μάσα! ξεφωνίζει μὲ κομμένη τὴν ἀναπνοή. Πολὺ ώραίο ἔργο σήμερα τηλεόρασις! Ἐπεισοδιακός κολοσσός, Μάσα! Ἔργο περιπετειῶδες δλο δρᾶσις! Πολὺ ἀρέσεις ἀπὸ μικρὸς Τζίπους! Μπορεῖς κάθεται δλη μέρα παρακολουθεῖς!

Κανεῖς δὲν τοῦ δίνει σημασία. "Ολη μὲ καμμένη τὴν ἀνάσσα παρακολουθοῦν τὴν προσάθεια τοῦ Τάν. Ἐχουν καταλάβει πῶς τὸ ὑπερκόσμιο ἀγόρι προσπαθεῖ νὰ ἀνακαλύψῃ τὸν Χόγκο, τὸν βασιλῆα τῶν Καταχθονίων. Μὲ μεθοδικότητα γιὰ νὰ μὴ τοῦ ξεφύγη μέσα ἀπὸ τὸ παλάτι του, βάζει τοὺς Τιτᾶνες ποὺ καθοδηγεῖν νὰ ψάχνουν ἔνα - ἔνα τὰ δωμάτια καὶ τὶς αἴθουσες, ἀφήνοντας ὄλλους φρουρούς ξέξω στοὺς διαδρόμους, δστε δ ἄγριος βασιλῆας νὰ μὴ μπορέσῃ νὰ ξεφύγῃ ἀπὸ πουθενά. Εἶναι βέβαιος πῶς θὰ τὸν γνωρίσῃ ἀμέσως μόλις τὸν ἀντικρύση, γιατὶ δ λάσ, δ κα

λός βασιλής τοῦ Κένεμπ, τοῦ ἔχει δεῖξει ἀμέτρητες φωτογραφίες του, ποὺ τὶς ἔχουν πάρει κρυφά οἱ κατάσκοποί του.

Πολλοί Καταχθόνιοι ἀγριάνθρωποι, βρίσκονται μπροστά στοὺς Τιτᾶνες, ἀποκλεισμένοι στὰ διάφορα δωμάτια τοῦ παλατιοῦ. "Ολοι μόλις βλέπουν μπροστά τους τὰ ἔξωκοσμα τέρατα, ἀφήνουν ἀνατριχιστικές κραυγές τρόμου, νομίζοντας πώς θὰ τοὺς ἀρπάξουν στὰ χέρια τους γιὰ νὰ τοὺς σύρουν αἰχμαλώτους στὸ μακρυνό καὶ μυστηριῶδες ἀντρούς τους. Μά γρήγορα νοιώθουν τρομερὴ ἔκπληξη βλέποντας τὰ τέρατα νὰ ξαναφεύγουν χωρίς νὰ πειράζουν κανέναν. Τὴ φορὰ αὐτὴ οἱ Τιτᾶνες δὲν παίζουν ρόλο καταστροφῆς, ἀλλὰ τιμωρίας. Ψάχνουν νὰ βροῦν μόνον ἔναν. Τὸν Χόγκο! Τὸν βασιλὴν τῶν Καταχθονίων, ποὺ εἶναι ὑπεύθυνος γιὰ ὅλα τὰ ἐγκλήματα τῆς φυλῆς του.

Καὶ τελικά τὸν ἀνακαλύπτουν. Βρίσκεται μέσα σὲ μιὰ μεγάλη σάλα τοῦ παλατιοῦ του, περιτριγυρισμένος ἀπὸ τοὺς ἀφωσιωμένους φρουρούς του. "Ολοι κρατοῦν κάτι πελώρια κοντάρια σὰν δόρατα καὶ εἶναι ἔτοιμοι νὰ ὑπερασπίσουν τὸν κύριό τους. Μά δὲν προλαβαίνουν. Οἱ Τιτᾶνες δρμοῦν μέσα σὰν τιμωροὶ ἀγγελοί. Ἡ ἐπίθεσις τῶν τεράτων εἶναι τόσο αἰφνιδιαστικὴ ποὺ κανεὶς ἀπὸ τοὺς φρουρούς δὲν προλαβαίνει νὰ πετάξῃ τὸ ἀκόντιό του. Τὰ πελώρια ὅν-

τα ἀρπάζουν αὐτὰ τὰ δόρατα καὶ τὰ τσακίζουν σὰν σπιρτόδευλα μέσα στὰ τεράστια χέρια τους. Οἱ ἀφωσιωμένοι ὑπερασπιστές τοῦ Χόγκο δὲν μποροῦν πιὰ νὰ κάνουν τίποτε ἄλλο καὶ τὸ σκάζουν μὲ τρομερὲς φωνὲς τρόμου. "Ο Ἰδιος ὁ Χόγκο προσπαθεῖ κι' αὐτὸς νὰ τοὺς ἀκολουθήσῃ μά δὲν τὰ καταφέρει. "Ενας Τιτᾶνας τὸν ἀρπάζει σὰν μωρὸ μέσα στὰ χέρια του καὶ τὸν σηκώνει ψηλὰ στὸν ἀέρα. Σπαρτιάραι ὁ ματωθαμένος βασιλᾶς τῶν Καταχθονίων στὰ χέρια τοῦ Τιτᾶνα. Προσπαθεῖ μὲ δλες του τὶς δυνάμεις νὰ εξεφύγη, μὰς εἶναι σὰν νὰ προσπαθῇ νὰ εξεφύγη μιὰ πεταλούδα ἀπὸ τὰ δάχτυλα τοῦ ὄντρώπου ποὺ τὴν ἔχει πιάσει σφιχτά.

"Ο Τάν ἔχει μάθει ἀπὸ τὸν Λάσιο μερικὲς ἀπαραίτητες λέξεις τοῦ Κένεμπ, γιὰ νὰ δώσῃ νὰ καταλάβῃ αὐτὸς ποὺ θέλει στὸν Χόγκο σταν θὰ τὸ καταφέρει νὰ φτάσει μέχρις αὐτὸν. Μιλάει μέσα ἀπὸ τὸ μικρόφωνο καὶ ἡ φωνὴ του, μέσα σα ἀπὸ τὸ στόμα τοῦ Τιτᾶνα φτάνει στ' αὐτιά του αἰχμαλώτου βασιλῆα.

—Ποὺ εἶναι αἰχμάλωτοι Λάσιο; Πῆγε ἡ πεθάνης! Γρήγορα!

"Ο Χόγκο γουρλώνει τὰ μάτια του τρομαγμένος. Τρελλὸς πανικός τὸν ἔχει κυριεύσει ἔτσι δημος βρίσκεται σὰν καρφωμένο ἔντομο μέσα στὶς χερούκλες τοῦ Τιτᾶνα. Δὲν ἔχει κανένα κουράγιο νὰ ἀντισταθῇ ἢ νὰ φέρῃ ἀντίρρησι.

— “Οδήγησέ με γρήγορα ! , ξαναλέει ή φωνή του Τάν μέσα από τὸ στόμα του τέρατος που τὸν κρατᾷ αἰχμάλωτο.

‘Ο Χόγκο σηκώνει τὸ χέρι του που τρέμει καὶ δείχνει πρὸς μιὰ κατεύθυνσι. ‘Ο Τιτάνας τὴν ἀκολουθεῖ. Μ’ αὐτὸν τὸν τρόπο βγαίνουν απὸ τὸ παλάτι. Πηγαίνει μπροστά τὸ τέρας που κρατᾷ τὸν Χόγκο κι ἀπὸ πίσω δῆλα τὰ ὅλλα τέρατα που ἔχουν κάνει τὴν ἐπιδρομή στὴν πόλι του. Οἱ ἄνθρωποι ἔχουν χαθῆ καὶ πάλι απὸ τοὺς δρόμους. ‘Ο Χόγκο ὀδηγεῖ πάντοτε τὴν πορεία, δείχνοντας κάθε τόσο μὲ τὸ χέρι του διαταραχές πρέπει νὰ ἀλλάξουν κατεύθυνσι. Φτάνουν στὸ τέλος σὲ κάτι μαϊκρόστενα οἰκήματα οἰνα παραπήγματα. ‘Ο αἰχμάλωτος δείχνει μέσα σ’ αὐτά. ‘Ο Τάν ὀδηγεῖ ἔναν απὸ τοὺς Τιτᾶνες καὶ μὲ τὸ πελώριο χέρι του ἀνοίγει ἡ μᾶλλον ξεκαρφώνει μιὰ πόρτα απὸ τοὺς ἀρμούς της. Μέσα απὸ τὸ δηπτικό πεδίο αὐτοῦ τοῦ Τιτᾶνα βλέπει τοὺς αἰγυμαλώτους που βρίσκονται ἐκεῖ μέσα. ‘Ολο τὸ παράπηγμα εἶναι γεμάτο μὲ δυστυχισμένα δύτεα που ἡ πεῖνα καὶ οἱ κακούχιες τὰ ἔχουν ἀδυνατίσει καὶ ἔχαντιλησει. Σχεδόν

σκελετοὶ εἶναι δῆλοι ἑκεῖνοι οἱ αἰχμάλωτοι που ὑπάρχουν ἐκεῖ μέσα. Ή πόρτα ποὺ θὰ τοὺς χαρίσῃ τὴν ἐλευθερία εἶναι ὀλάνοιχτη μπροστά τους μά κανεὶς δὲν τολμᾶ νὰ ξεμυτίσῃ ἔξω γιατὶ δῆλοι βλέπουν τὰ τρομαχτικά τέρατα που στέκουν ἐκεῖ ἀπ’ ἔξω. Πολλὲς φορὲς τάχουν δῆ καὶ κάθε μιὰ ἀπ’ αὐτὲς οἱ Τιτᾶνες ἀρπαζαν καὶ μερικοὺς ἀπὸ τοὺς δυστυχισμένους αἰχμαλῶτους στὰ χέρια τοὺς, γιὰ νὰ μὴ τοὺς ξαναδοῦν πιά ποτέ οἱ σύντροφοι τους. Τώρα δύμας τὰ τέρατα αὐτὰ δὲν κιάνουν καμμιὰ ἔχθρικὴ χειρονομία. ‘Ο Τάν τὰ ὀδηγεῖ καὶ ἀνοίγουν τὶς πόρτες καὶ τῶν ὑπολοίπων πα-

ΠΡΟΣΟΧΗ

Οἱ ἀναγνῶστες τοῦ **TAN** νὰ προσέχουν τὴν ὥρα που ἀγοράζουν τὸ τεῦχος ἀν περιέχει τὴν ἔγχωμη εἰκόνα τῆς «Πινακοθήκης μας». Ή εἰκόνα αὐτὴ πρέπει νὰ ὑπάρχῃ **ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΤΕΥΧΗ.**

προπηγμάτων.

— Φευγάτε ! φωνάζουν οἱ Τιτᾶνες στοὺς αἰχμαλῶτους μὲ τὴ φωνὴ τοῦ ὑπερκόσμου ἀγοριού. Εἴσαστε ἐλεύθεροι !

Οἱ δυστυχισμένοι δὲν τολμοῦν στὴν ἀρχὴ νὰ πιστέψουν μιὰ τέτοια εὔτυχία. Νομίζουν πῶς τὰ τέρατα τοῦ Σατανᾶ τοὺς στήνουν παγίδα γιὰ νὰ βγοῦν ἔξω καὶ νὰ τοὺς ἀρπάξουν. Μά μετὰ καταλαβαίνουν πῶς. Ἄν ηθελαν οἱ Τιτᾶνες νὰ τοὺς πιάσουν, δὲν θάχαν ἀνάγκη νὰ τοὺς ἀναγκάσουν νὰ βγοῦν ἔξω. Ξέρουν πῶς θὰ μποροῦσαν νὰ ξεκαρ-

φώσουν δόλοκληρα τά παραπήγματα και νά τους πετάξουν έξω με τή βία.

Δειλά - δειλά βγαίνουν οι πρώτοι φυλακισμένοι και απενίζουν τὸν ἔλευθερο δέρα και τὸν ἀσύνεψικό σύρανό. Τοὺς ἀκολουθοῦν οἱ πιὸ τολμηροὶ καὶ ὕστεροι κὶ ὅλοι κι' ἄλλοι. "Ολοὶ οἱ αἰχμάλωτοι στὸ τέλος ξεχύνονται πρὸς τὸ δρόμο ποὺ δόηγει στὴν πατρίδα τους. Οἱ Τιτᾶνες τοὺς ἀκολουθοῦν ἀπὸ πίσω γιὰ νά τοὺς προσφυλάξουν ἀπὸ τούχον ἐπίθεσι τῶν Κατασχονίων. Κα νεῖς ἀπὸ τοὺς τελευταίους αὐτοὺς δὲν τολμᾶ νὰ ξεμυτίσῃ. "Οταν μάλιστα βλέπουν ἀπὸ μάκρυν τὸν τρομερὸ ἀρχηγὸ τους, τὸν Χόγκο, νὰ σπαρταρᾶ σὰν ψάρι μέσα στὰ χέρια τοῦ τέρατος ποὺ τὸν κουβαλάει, καταλαβαίνουν πώς εἶναι χαμένοι ἀν τολμήσουν νὰ ἐπέμβουν.

Σιγά-σιγά η συνοδεία τῶν δυστυχισμένων, ποὺ ξαφνικά τοὺς χάρισαν τὴν ἔλευθερία ξεχύνεται ἔξω ἀπὸ τὴν πόλι τῶν κατασχονίων. Χώνονται μέσα στὸ πολύχρωμο δάσος καὶ τραβοῦν γιὰ τὴ χώρα τοῦ Λάο.

Ξαφνικά δ Τζόε Μάρτιν κυττάζοντας μέσα σὲ μιὰ ἀπὸ τὶς δύοντες τῆς τηλεοράσεως, δέιχνει ἔναν ἀπὸ δλούς ἔκείνους τοὺς ἀνθρώπους ποὺ. Εἶχουν ἐλευθερώσει τὰ τέρατα ποὺ κατευθύνει δ Τάν.

—Ο Λέ! Ξεφωνίζει χάρούμενος. Δὲν εἶναι αὐτὸς δ Λέι έκει πέρα;

"Όλοι σκύβουν καὶ κυττάζουν αὐτὸν ποὺ τοὺς δείχνει. Μ' δλο ποὺ τὰ εἰδωλα τῶν ἀνθρώπων ζωγραφίζονται πολὺ μικρὰ μέσα στὶς μικρὲς δύοντες τῆς τηλεοράσεως, τὰ χαράκτηριστικά τους ζωγραφίζονται καθαρά. Δὲν υπάρχει καμμιὰ ἀμφιθολία πῶς αὐτὸς ποὺ ἔχει δεῖ δ Τζόε είναι πραγματικά δ Λέι, δ ἀξι-



«Μιὰ φλόγα γίνεται δόλοκληρο τὸ ἐφιαλτικὸ κορμί του!»

ωματικός πού τούς είχε συνοδέψει άπό την άρχη σ' έκείνη τήν άποστολή καὶ χάθηκαν τά ίχνη του μέσα στήν κολασμένη ομίχλη τῆς χώρας τῶν Καταχθονίων.

Τώρα πιά πού ξαναθρῆκαν τὸν Λέει δλα είναι εὔκολα. 'Ο ἀξιωματικός τοῦ Λάο γνωρίζει τῇ γλώσσα τους καὶ μποροῦν νὰ συνεννοθοῦν μαζί τους καὶ νὰ τοῦ ἔξεγησουν δλα δσα συμβαίνουν. 'Ο Τὰν δὲν νάνει καρδ καὶ μέσα ἀπό τὸ μικρόφωνο τοῦ λέει δλη τους τὴν ιστορία καὶ δτι αὐτὸς ποὺ ἔχει τώρα κάτω ἀπό τις προσταγές του τὰ τέρατα ἔκεινα είναι ὁ Τὰν καὶ οἱ τέσσερις γήινοι σύντροφοι του. 'Ο ἀξιωματικός τοῦ Λάο μὲ τῇ σειρᾷ του ἔξηγει δλα ἔκεινα τὰ πράγματα στοὺς συντρόφους τῆς αίχμαλωσίας του. Δυνατὲς ζητηκραυγὲς ἀκούγονται ἀπό τὸν δμιλο τῶν χιλιάδων ἀνθρώπων πού πρὶν λίγο ἦταν αίχμαλωτοι καὶ καταδικασμένοι μᾶλλον νὰ μὴ ξαναδοῦν ποτὲ τὴν πατρίδα καὶ τοὺς δικούς των. Νοιώθουν πάς είναι πιὰ δριστικῷ σωσμένοι. Τὰ βλέμματά τους δὲν κυττοῦν πιὰ μὲ φρίκη τοὺς Τιτᾶνες πού περπατοῦν γύρω τους, μᾶς ἀντίθετα τοὺς παρατηροῦν μὲ συμπάθεια καὶ σῖν νὰ είναι φίλοι, δπως καὶ είναι πραγματικὰ ἀφοῦ τοὺς προφυλάνε ἀπό κάθε κίνδυνο.

"Οταν δμως ὁ Τὰν ρωτᾶ τὸν Λέει μήπως ξέρει κάτι γιὰ τὴν τύχη τοῦ «Σύμπαν I», ἀπογοήτευσις περιμένει τοὺς

φίλους μας, ὁ Λέει δὲν ἔχει δέα γι' αὐτὸ ποὺ τὸν ρωτοῦν καὶ διησυχεῖ κι' αὐτὸς μαζί τους γιὰ τὴν τύχη τοῦ ἀστρόπλοιου. Τοὺς ύπόσχεται δμως νὰ τοὺς εἰδοποιήσῃ μόλις φτάσει στὴ χώρα τοῦ Λάο, γιατὶ είναι θέσιο πῶς διασυληάς του θὰ ξέρη πολὺ περισσότερα πρόγματα γιὰ τὴ μυστηριώδη σιωπὴ τοῦ «Σύμπαν I».



Τὴν ΩΡΑ πού οἱ πέντε ἀστρο ναύτες περιμένουν τὸ μήνυμα τοῦ Λέει, δ Τὰν σπουδάζει τὰ πραγματικὰ ὑπέροχα μηχανήμα τ α ποὺ υπάρχουν μέσα στὸ θασίλειο τοῦ παράφρονος ἐπιστήμονος πού είναι πιὰ νεκρός. Κάθε τόσο θύγαζει μικρὰ ἐπιφωνήματα θαυμασμοῦ πού ἀφοροῦν διάφορες καταπληκτικές ἀνακαλύψεις τοῦ νεκροῦ.

— Κυττᾶξτε ἔδω ξεφωνίζει σὲ μιὰ στιγμή. Κυττᾶξτε! Οἱ φίλοι του τρέχουν κοντά.

— Τὶ συμβαίνει; ρωτά δ Τζές Μάρτιν μὲ περιέργεια.

— Ανακάλυψα γιατὶ δὲν μπόρεσαν ποτὲ νὰ θρούν αὐτὴν τὴν πολιτεία μέσα στὴν δποία βρισκόμαστε οἱ ἀνθρώποι τοῦ Λάο, μ' δλα τὰ ἐπιστημονικὰ μέσα πού διαθέτουν. Καὶ οδετε θὰ μποροῦσαν ποτὲ νὰ τὴν διακαλύψουν διν δὲν μᾶς ἔρ-

ριχνε ή μοιρα στά χέρια αυτού τού κακούργου!

— Ποιό είναι τό μυστικό; ρωτά δ Τζόε μὲ άνυπονησία.

— "Εχει ένα καταπληκτικό μηχάνημα προβολής εἰκόνων πάνω στὸν άτμοσφαιρικὸν άέρα! Είναι ένα τρομερό σὲ τελειότητα μηχάνημα....

— Καὶ τί κάνει αὐτό;

— Προβάλει πάνω ἀπὸ αὐτή τὴν πολιτεία μιάν ἄλλη εἰκόνα. "Ετοι τὰ δεροσκάφη τοῦ Λάσι ποὺ περνοῦσαν ἀπὸ πάνω της, δὲν μποροῦσαν νὰ τῇ διακρίνουν. Στὴ θέση της έθλεπαν μιὰ κοιλάδα, γεμάτη νερά καὶ βράχια!

— Διάβολε! μουρμουρίζει δ πράκτωρ τῆς "Εφ Μπί" Αἱ γεμάτος δικαιολογημένη ἔκπληξι. Καὶ ξεστω δτι προσβάλλει τὴν εἰκόνα τῆς κοιλάδας ποὺ λές. Πῶς μπορεῖ δμας νὰ είναι τόσο φυσική ὥστε νὰ ξεγελᾶ δλους τοὺς πιλότους ποὺ περνοῦν ἀπὸ δῶ; Κι' ἀν ἀκόμα συμβαίνει αὐτό καὶ τοὺς ξεγελᾶ στ' ἄλληθεια, πῶς τὸ τε κανεὶς ἀπ' αὐτοὺς δὲν ἀποφασίζει νὰ προσγειωθῇ σ' αὐτή τὴν ἀγνωστὴ κοιλάδα μόνο καὶ μόνο γιὰ νὰ τὴν έξερευνήσῃ;

‘Ο Τάν χαμογελᾷ μὲ τὴ βροχὴ τῶν ἔρωτήσεων τοῦ με γάλου φίλου του.

— "Ολα δσα ρωτᾶτε κύριε Μάρτιν, είναι πολὺ λογικά, λέει, μὰ δλα ἔχουν καὶ τὴν έξηγησί τους. Πρώτα - πρώτα ή κοιλάδα αὐτή είναι τόσο φυσική ἐπειδὴ δὲν είναι φανταστική, ἀλλά ὑπαρκτή!

— "Υπαρκτή, φωνάζει ή Ρένα κατάπληκτη. Θὲς νὰ πῆς πάνω πάνω ἀπὸ τὰ κεφάλια μας δ γέρος αὐτὸς εἶχε στήσει δλόκληρη... κοιλάδα;

— "Οχι θέσαια, ξένηγει τὸ υπερκόσμιο ἀγόρι. "Έχει κάνει δμως τὸ έξῆς: "Έχει ξυκαταστήσει ένα μηχάνημα τηλεοπτικῆς λήψεως σ' ένα ψήλωμα πάνω ἀπὸ τὴν κοιλάδα αὐτή, σὲ τέτοιο σημεῖο δηλαδὴ ποὺ νὰ φαίνεται δλάκερη. "Ετοι ξεχει μέσα στὰ μηχανήματά του τὴν εἰκόνα τῆς κοιλάδος αὐτῆς. Μὲ ἄλλα μηχανήματα τότε, πιὸ πολύπλοκα καὶ πιὸ καταπληκτικά, τὴν ίδια εἰκόνα ποὺ ξεχει πάρει ἀπὸ ἑκεῖ, τὴν προσβάλλει πάνω ἀπὸ τὴν πόλι αὐτή. "Ετοι τὰ δεροσκάφη ποὺ περνοῦν ἀπὸ δῶ πάνω βλέπουν μιὰ δίδυμη ἀδερφή μιᾶς ἄλλης κοιλάδας ποὺ ὑπάρχει σ' ένα δλο μέρος, ποιός ξέρει σὲ πόση ἀπόματια γουρλωμένα ἀπὸ τὸν θαυμασμό.

‘Ο Τζόε τὸν κυττάζει μὲ τὰ σταση ἀπὸ δῶ!

— Καὶ δσο γιὰ τὴν ἄλλη παρατήρησί σας, συνεχίζει τὸ υπερκόσμιο ἀγόρι, βλέποντας σ' έτούτον ἐδῶ τὸν χάρτη, μπορῶ νὰ σᾶς ξένηγήσω γιατὶ κανένας ἀπὸ τὰ δεροσκάφη ποὺ πέρασσαν ἀπὸ δῶ πάνω δὲν τόλμησαν νὰ προσγειωθοῦν. Ή κοιλάδα αὐτή είναι σημειωμένη μὲ τὸ δινομα: ΟΥΡΜΠΑ.

— Οδρυμπα! Ή κοιλάδα τοῦ Τρόμου! μουρμουρίζει δ Τζόε μὲ δέος καθὼς θυμάται ξαφνι-

κά τὰ λόγια ποὺ τούς ἔχει πεῖ ὁ Λάο, ὁ θαυμάτιας τοῦ Κένεμπι, γι' αὐτὴ τῇ φοβερή κοιλάδα ποὺ εἶναι καλύτερα γιὰ ἔναν δάντρον νὰ πάη μέσα στὴ κόλασι παρά σ' αὐτήν....

— Ναι! 'Η Ούρμπα! λέει κι' ὁ Τάν μὲ θαυμασμό. 'Ο Λάο μᾶς εἴπε φοβερὰ πράματα τα γιὰ τὰ ἀνιστριχιαστικά τέρατα πού, κατοικοῦν αὐτὴ τὴν κοιλάδα. Κανένα ἀπὸ τὰ πλάσματα τοῦ Κένεμπι δὲν τολμᾷ νὰ ζυγώσῃ κοντά της καὶ γι' αὐτὸ δ σατανικὸς αὐτὸς δολοφόνος προτίμησε νὰ δώσῃ στὴν πολιτεία του τὴ μορφὴ αὐτῆς τῆς κοιλάδας...

— Μὰ αὐτὸ εἶναι ἔξωφρενικό! λέει ἡ Ρένα μὲ ἀμφιβόλια. "Ἐνα δεροσκάφος τοῦ Λάο εἶναι ἔξωπλισμένο μὲ τελειότατα δργανά. 'Ο πιλότος του θὰ ἔθλεπε ἀμέσως πώς ἐνῷ ἀπὸ κάτω ἀπὸ τὰ πόδια του ὅρισκεται ἡ κοιλάδα Ούρμπα τὰ δργανά του τοῦ λένε πώς στὴν πραγματικότητα εἶναι σὲ ἔνα ἄλλο μέρος, μακριὰ ἀπ' αὐτήν! Μιὰ — δύο φορὲς, τὸ πράγμα θὰ κινοῦσε τὴν περιέργεια καὶ θὰ ἀναγκάζονταν νὰ ἐρευνήσουν μιὰ νὰ θεσσαλοθόυν τί ἀκριθῶδης συμβαῖνε....

'Ο Τάν παρατηρεῖ εύχαριστημένος τὴν Ἑλληνοπούλα.

— 'Η σκέψη σου εἶναι υπέροχη! τῆς λέει μὲ σοθαρότητα. Καὶ θάταν σωστή ἀν δὲν υπῆρχε ἑτούτῳ τὸ σατανικὸ μηχανῆμα ποὺ κρατάω μὲ χέρι μου.

— Όλοι κυττάζουν περίεργα

τὸ μηχανῆμα γιὰ τὸ διποῖο τοὺς μιλᾶ.

— Εἶναι ἔνα θαυμάσιο μηχάνημα! συνεχίζει ὁ Τάν καταλαβαίνοντας τὴν δικαιολογημένη περιέργειά τους. Λέγεται «ἀντιμαγνητικὸς πόλος» — τουλαχιστον στὴν πατρίδα μου τὸν Βάσα; ἐδῶ πιθανὸν νὰ τοῦ δίνουν ἄλλο ὄνομα. 'Εκπέμπει λανθασμένα μαγνητικά κύματα, δύνατώτερα ἀπὸ τὴν μαγνητικὴ ἔλξι τοῦ Βορείου Πόλου τοῦ πλανήτη. Σιγά-σιγά τὰ δργανά αὐτούσιού δημήτριο πού περνάει ἀπὸ αὐτὸ τὸ μέρος καὶ ἀπὸ πολὺ μεγάλη ἀπόστασι πρὶν φτάσῃ σ' αὐτό, ἀρχίζουν καὶ δείχνουν λανθασμένη κατεύθυνσι στὸν πιλότο. "Ἔτσι η θά στριψῃ τὸ σκάφος καὶ δὲν θὰ περάσῃ ἀπὸ δῶ δώσε τὸ μῆδη καθόλου τὴν κοιλάδα ἡ θά περάσῃ ἀπὸ πάνω τῆς καὶ διπλότος θὰ ἔχῃ δλα τὰ στοιχεῖα δτὶ θρίσκεται πάνω ἀπὸ τὴν πραγματικὴ κοιλάδα Ούρμπα! 'Η τελειότης τοῦ μηχανήματος αὐτοῦ εἶναι τέτοια δῶσε ἀπομακρυνόμενο τὸ σκάφος, τὰ δργανά του ἐπιστρέφουν μεθοδικὰ στὴν ἀρχικὴ τους θέσι καὶ εἶναι ἀδύνατον νὰ καταλάσῃ δ πιλότος δτὶ κάποτε δὲν τοῦ ἔδειξαν σωστὰ τὸν Βορρᾶ!

Οἱ πέντε διστρονικῆτες μένουν ἐκσπατικοί μὲ τὶς ἀποκαλύψεις τοῦ Τάν. "Ολοι θαυμάζουν τὴ σατανικότητα τοῦ φοβεροῦ αὐτοῦ μηχανήματος καὶ τωτόχρονα τὶς ἀπέραντες γνώσεις ποὺ ἔχει αὐτὸ τὸ

παιδί πού ή ήλικία του είναι τόσο μικρή ώστε νά καταντάνε έξωφρενικές.

“Ολοι πηγαίνουν κοντά στή νέα δύθμη τῆς τηλεοράσεως που έχει άνοιξει δέ τάν κοιλαμάζουν τὴν ἀγρία και μεγαλόπερη εἰκόνα τῆς τρομερῆς κοιλάδας Ούρμπα πού καθρεφτίζεται ἐκεῖ μέσα. Και ἐκεῖνος πού βάζει ξαφνικά μια τρομερή κραυγή και δείχνει μὲ τὸ δάχτυλό του μέσα σ' αὐτή τὴν δύθμη γουρλώνοντας τὰ μάτια του και τὸ στό μα του, είναι δικρός διαβολάκος δέ Τζίπου. “Οσο γιά τὴν κραυγή πού ξεφωνίζει είναι ή ἔξῆς:

— “Ω, Μάσα! Χίλιοι σατανάδες! Χίλιοι καλικάντζαροι και ζιζάνια; Μάσα, δικρός Τζίπους κάνεις λάθος! Αὐτό ἐκεῖ είσαι «Σύμπαν Ι»! Τζίπους κόβεις κεφάλι σου πως αὐτό είσαι!

Οι τέσσερις ἀστροναύτες πέφτουν μὲ τὰ μοῦτρα πάνω στὴν τηλεόρασι. Δέν έχουν θέσαια ἀπόλυτη ἐμπιστοσύνη πώς αὐτό πού λέει δικρατήκος είναι διπωσδήποτε σωστό, μὰ δέν ἀποκλείεται νά ἔχῃ δῆ κάτι πού δλοι οἱ ἄλλοι δέν τὸ πρόσεξαν καθόλου.

Η δύθμη τῆς τηλεοράσεως ἔναι σχετικά μικρή. Ή κοιλάδα Ούρμπα φάίνεται μέσα σάν μιὰ μεγάλη και καθαρώτατη φωτογραφία. Τόσο καθαρή δύμας πού οἱ κύματισμοὶ τῶν νερῶν τῆς — γιατὶ είναι ὀλόκληρη σκεπασμένη μὲ νερό και μοιάζει πιὸ πολὺ μέ

θάλασσα — διακρίνονται. Ανάμεσα ἀπὸ τὰ ἀτέλειωτα νερά ζεμυτίζουν καὶ δρθώνονται πρὸς τὸν οὐρανό, μυτερά θράχια. Καμμιά διλάστησις δέν υπάρχει πονθενά, ἀπ' ἄκρη σ' ἄκρη. Μόνο στὰ νερά πού κυματίζουν ἀνάλαφρα κι' ἔχουν ἔνα χρῶμα θαθὺ και παράξενο και τὰ θράχια πού δρθώνονται σάν ἀπειλητικὰ σπαθιά πρὸς τὸν αὐρανό.



ελίγο - λίγο, πόντο - πόντο, βυθίζονται στὰ ζυγκατα...»

Σ' ένα ίδιως σημείο τής είλοντος αύτής, στή δεξιά της άκρη κάτω - κάτω, έκεινο που ύψωνει τή μύτη του μεγαλόπρεπα πρός τὸν οὐρανὸν, δέν είναι βράχος... Δέν έχει τὸ ἀκανόνιστο σχῆμα τοῦ βράχου. Είναι λείο καὶ λεπτάνει δόσο προχωρεῖ ἡ μύτη του πρός τὰ ἐμπρός. "Ολοὶ οἱ ὄστροναῦτες θεοῖς νονται πώς είναι τὸ «Σύμπαν I».

— Μᾶς τὴν πίστι μου! μουρμουρίζει ὁ Τζόε Μάρτιν. Μᾶς τὴν πίστι μου, θαρρῶ πώς ὁ σατανᾶς αὐτὸς ποὺ λέγεται Τζίπου, ἔχει ἀπόλυτο δίκιο!

— Δέν υπάρχει καμμιὰ ἀμφὶ θολίᾳ γι' αὐτὸ! λέει καὶ ὁ Τάν σοθαρά. Γνωρίζω πολὺ καλά τὸ διαστημόπλοιό μας, δῆπος θέβαια τὸ γνωρίζει καὶ ὁ καθένας μας. Δέν μπορεῖ νὰ γελιόμαστε, δόσο κι' ἀν φαί νεται παράξενο καὶ ἀκαταλόγιστο νὰ θρεθῇ τὸ «Σύμπαν I» σ' ένα τέτοιο μέρος. 'Η εἰκόνα αὐτὴ ποὺ βλέπομε είναι πραγματική. 'Η κοιλάδα αὐτὴ υπάρχει στὸ σημεῖο ἀκριθῶς ποὺ τὴν σημειώνει ὁ χάρτης ποὺ ἔχουμε μπροστά μας καὶ τὸ πλανητόπλοιο μας βρίσκεται μέσα σ' αὐτὴ τὴν κοιλάδα! Μοιάζει μὲ δνειρό καὶ δύμως είναι πραγματικότης. Καὶ δυστυχῶς πολὺ θλιβερή καὶ ἀνησυχαστική πραγματικότης!....

"Ολη ἡ συντροφιὰ στρέφει τὰ βλέμματά της στὸ υπερκόσμιο ἀγόρι. "Ολοὶ ζέρουν πώς ποτὲ δέν λέει λόγια στὰ χρ-

μένα καὶ γιὰ νὰ προκαλέσῃ ἀνησυχίες.

— Τὶ είναι αὐτὸ ποὺ σὲ κάνει νὰ φοβᾶσαι τόσο πολύ; τὸν ρωτᾷ ὁ Τζόε κυττάζοντάς τον ἐπίμονα στὰ μάτια.

— Καθὼς βλέπετε, κύριε Μάρτιν, ἀποκρίνεται τὸ ἀγόρι σοθαρά, τὸ πλανητόπλοιό μας βρίσκεται στὴν κανονικὴ του θέσι αλλὰ ὅλο τὸ πίσω μέρος του είναι μέσα στὸ νερό!

— Τὸ βλέπομε ὅλοι αὐτὸ! ἀποκρίνεται ὁ Τζόε.

— Διὸ πολὺ δυσάρεστα πράγματα προκύπτουν ἀπὸ αὐτὸ ἔξακολουθεῖ ὁ Τάν. Πρῶτον, τὸ «Σύμπαν I» δέν μπορεῖ νὰ ἀπογειωθῇ δόσο βρίσκεται μέσα στὸ νερό. "Ολο τὸ μέρος τῶν πυραύλων του είναι θυθισμένο στὸ νερὸ καὶ ἀν κάνωμε πώς ἀνάθωμε τοὺς πυραύλους θὰ γίνη ἔκρηξις ποὺ θὰ τινάξῃ ὀλόκληρο τὸ σκάφος στὸν ἀέρα.

— Αὐτὸ θὰ μπορούσαμε ἀσφαλῶς νὰ τὸ διατιμετωπίσωμε τοὺς θυμίζει ὁ Τζόε. 'Ο Λάο είναι φίλος μας καὶ ὑποχρεωμένος σὲ μᾶς. 'Ασφαλῶς θὰ ἔχῃ τόσα μέσα ποὺ θὰ μπορῇ νὰ σηκώσῃ ὀλόκληρο τὸ σκάφος μας καὶ νὰ τὸ μεταφέρῃ ἀλλοῦ ἀπ' αὐτὸ τὸ μέρος.

— Συμφωνῶ, λέει τὸ ύπερκόσμιο ἀγόρι χωρὶς ἡ ἀνήσυχη ἔκφρασις νὰ φύγῃ ἀπὸ τὸ πρόσωπό του. Ξεχνάτε δύμως τὸ τρομερὸ βάρος ποὺ ἔχει τὸ «Σύμπαν I»! Δέν μιλῶ γιὰ τὴν μεταφορά του. Μιλῶ γιὰ

τὴν ὥρα ποὺ θὰ μείνη ἀκόμα στὸ σημεῖο ποὺ θρίσκεται, ἔως τῇ στιγμῇ ποὺ θὰ ἀποφάσισθῇ ἡ μεταφορά του. "Ἐνα μέρος ποὺ εἶναι σκεπασμένο ἀπὸ νερό, δὲν μπορεῖ νὰ ἔχῃ τόσο σκληρὸς ἔδαφος ώστε νὰ ἀντέξῃ γιὰ πολὺ σὲ ἔνα τόσο μεγάλο θάρος. 'Οπωσδήποτε σιγά-σιγά τὸ σκάφος θὰ βουλιάζῃ μέσα στὸν βυθὸν που θὰ ὑποχωρῇ ἀναπόφευκτα ἀπὸ τὸ θάρος του. "Ετοι θὰ φτάσῃ ἡ στιγμὴ ποὺ θὰ γυρῇ καὶ θὰ πέσῃ μὲν ἀποτέλεσμα νὰ γίνουν ἀνεπινόρθωτες θλάβες.

— Λέες νὰ συμβοῦν αὐτά τὰ φοβερὰ πράματα πρὶν καταφέρωμε νὰ φτάσωμε ὅς ἐκεῖ μὲν τοὺς ἀνθρώπους τοῦ Λάδο;

— Εἴμαι δυστυχῶς σχεδὸν θέραιος πῶς θὰ συμβοῦν πιὸ πρὶν! ἀποκρίνεται τὸ ὑπερκόσμιο ἀγύρι. "Ο Λέει δόδηγει ἔνα κοπάδι ἀπὸ ἔξασθενισμένους ἀνθρώπους, σὲ μὰρ ἀπὸ στασὶ ποὺ ἔγῳ καὶ ἔσεις, ἐκούραστοι, κάνομε ἔξη ὅρες γιὰ μὴ διανύσουμε. Θὰ κάνουν τουλάχιστον δέκα αὐτοὶ μέχρι νὰ φτάσουν στὴν κατά στασὶ ποὺ βρίσκονται. "Υστεραὶ ἀπὸ τῇ στιγμῇ ποὺ θὰ φτάσουν ὅσπου νὰ ἔτοιμασσουν τὰ μέσα ποὺ χρειάζονται γιὰ νὰ σηκώσουν τὸ πλανητόπλοιο καὶ μέχρι νὰ τὰ μεταφέρουν στὴν Οὔρμπα, θὰ περάσουν διπλασιάποτε μερικές ὅρες ἀκόμα. "Ωστόσο φοβᾶμαι πῶς τὸ σκάφος δὲν μπορεῖ νὰ μείνη πολὺ σ' αὐτὸ τὸ σημεῖο. "Ισως καὶ μὴ

γελιέμαι μὰς εἶναι φοβερὰ ἐπικίνδυνο. 'Εξ ἄλλου δὲν ἔρουμε ποιὸς τὸ πῆγε μέχρι ἐκεῖ. 'Υπάρχει πιθανότης ἐκεῖνος ποὺ τὸ ἔκλεψε τὴν πρώτη φορά νὰ εἶναι ἀκόμα μέσα καὶ νὰ ἐπιχειρήσῃ νὰ τὸ ἀπογειώσῃ καὶ πάλι ἔτσι δπῶς εἶναι βιθισμένοι οἱ πύραυλοι του στὸ νερό. "Ολα αὐτὰ τὰ πιθανά ἀτυχήματα κάνουν τὴ θέση τοῦ αστροπλοίου μᾶς πολὺ κρίσιμη.

Ο Τζέ δέ ἔχει μάθει πιὰ πολὺ καλά τὸν Τίαν. Ἀπὸ τὸ ὑφος του καταλαβαίνει πῶς τὸ ὑπερκόσμιο ἀγύρι ἔχει κιόλας συλλάβει μὲ τὸ μυαλό πῶς πρέπει νὰ ἐνεργήσουν μὴ διστάζει νὰ τὸ πῆ 'ἐπειδὴ τὸ θεωρεῖ ἐπικίνδυνο.

— Τί προτείνεις λοιπὸν νὰ κάνωμε; τὸν ρωτᾷ γιὰ νὰ τὸν βγάλῃ ἀπὸ τὴ δύσκολη θέσι.

— Θαρρῶ πῶς τὸ πιὸ συμφέρον εἶναι νὰ πάμε στὴν Οὔρπα! ἀποκρίνεται ἀδίστακτα πιὰ δ Τίαν. Θὰ κάνωμε περίπου τόσες ὅρες δσες πιθανόν νὰ χρειαστῇ καὶ δέλει γιὰ νὰ φτάσῃ στὴ χώρα του. "Ἄς τὸν εἰδοποιήσωμε πῶς θὰ πρέπη νὰ μᾶς στείλῃ τὸ μήνυμα στὸ μῆκος τοῦ «Σύμπαν!» καὶ δὲς ξεκινήσωμε. "Ετοι θὰ βρισκόμαστε κοντά στὸ πλανητόπλοιο μας καὶ ίσως θὰ μπορέσωμε νὰ βοηθήσωμε δὲν παρουσιασθῇ κανένας ξαφνικὸς κίνδυνος.

— Βρίσκω τὴν ίδεα σου σωστὴ, μὲ μιὰ ἐπιφύλαξι δύμως, λέει δ Τζέ σοθιάρα. 'Ανησυχῶ μὲ δσα ἔχω ἀκούσει ἀπὸ

τὸν Λάσι γιὰ τὴν τρομαχτικὴ αὐτὴ κοιλάδα ποὺ τὴν ἀποκα λοῦν «κοιλάδα τοῦ Τρόμου» καὶ ποὺ κανεὶς πιλότος δὲν τολμᾶ νὰ προσγειωθῇ σ' αὐτήν, ὅπως ἔλεγες καὶ ὁ ἴδιος μόλις πρόηγουμένως. Θά εί-

ναι πολὺ ἐπικίνδυνο αὐτὸ τὸ ταξίδι...

— Ἀσφαλῶς θὰ είναι ἐπικίνδυνο! παραδέχεται τὸ ὑπερκόσμιο ἄγόρι μὲ εἰλικρίνεια. Γι' αὐτὸν τὸν λόγο πρέπει νὰ ποῦν όλοι τὴ γνώμη



Μέτο ταχυδρομεῖο

• "Οσο πιὸ πολὺ αὐξάνει ἡ κυκλοφορία τοῦ ΤΑΝ τόσο συχνάτερα θὰ γίνωνται τὰ «δωρεάν σπατιρικὰ τεύχη» τοῦ Τζίπου. Διαδίδεται τὸ περιοδικὸ πού δύο κανένας ὅλο προσπειθεῖ νὰ ἰκανοποιῇ τοὺς ἀναγνῶστες του. Τὰ ἔξοδα γιὰ τὰ ἴδιαίτερα αὐτά ὀκτασέλιδα είναι μεγάλα καὶ μόνον ἡ αὐξησης τῆς κυκλοφορίας μπορεῖ νὰ τὰ καλύψῃ. Βάλετε τοὺς φίλους σας ν' ἀγοράζουν τὸν ΤΑΝ, τὸ καλύτερο ἑλληνικό-παιδικὸ περιοδικό.

Π. Δ. ΚΑΝΤΗΛΑΖΟΓΛΟΥ Θεσσαλονίκη: "Απαντοῦμε στὶς ἀπορίες σου: Μπορεῖς νὰ ταχυδρομήσῃς τὰ 10 τεύχη σου μαζὶ μὲ 7 δρχ. (5 γιὰ τὸ δέσμῳ καὶ 2 ταχυδρομικὰ) καὶ ἔμεις θὰ σου στείλωμε τὸν τόμο σου. Τὰ χρήματα θὰ τὰ στείλης σὲ γραμματόσημα. "Οπως γράψαμε κατ' ἐπανάληψιν, σὲ κάθε πορτραϊτὸ ὑπάρχουν σλα τὰ νούμερα, ἀπὸ τὸ 1 μέχρι τὸ 9. "Ετσι δὲν είναι καθόλου παράξενο νὰ βρεθῶν δύο καὶ περισσότεροι ήρωες μὲ τὸ ἴδιο νοῦ μερο. □ Διαφημιστικὸ καὶ τεύχη ἑστάλησαν, σχεδιαστὴ Α. ΤΣΑΚΩΝΑ — Πειραιές. Χαρακτησμούς σ' δλα τὰ παιδιά τῆς ὀμάδος σας. Τὴν διφελῆ σου (δρχ. 2,80) νὰ τὴ στείλης ὅπως λές σὲ γραμματόσημα — ἔκτὸς κι' ἀν μποροῦσες νὰ περάσης ἀπὸ τὸ γραφεῖο. γά. σὲ γνωρίσουμε. □ ΜΙΧ. ΦΙΛΙΠΠΑΙΟΝ, Ρόδον: Καθὼς είδες, γράψωμε ἥδη στὴν 34 σελίδα, πόσο κοστίζουν οι συνδρομές. Και βέβαια μπορεῖτε νὰ ποίρνετε σπίτι σας τὸ περιοδικὸ ἀν γραφήτης συνδρομητής. Φέγγ-βολάν σου στείλαμε. Εύχαριστοῦμε. □ Γ. ΣΙΓΑΛΑΝ — Πειραιεὺς: Τεύχη καὶ φέγγ-βολάν ἑστάλησαν. Εύχαριστοῦμε. □ ΣΤ. ΤΣΙΜΟΥΛΑΚΗΝ — Π. Φάληρον: Φέγγ-βολάν ἑστάλησαν. Σὲ κάνε τεύχος ὑπάρχει ὁ ἴδιος ἥρωας καὶ δχι διαφορετικοῦ. δπως ἀπὸ δῶ κι' ἐμπρός θὰ ὑπάρχῃ τὸ ἔδιο ζῶν τῆς πινακοθήκης μας. Σ' εύχαριστοῦμε. □ Δ. ΦΩΚΑΝ, Πειραιές: Τεύχη ἑστάλησαν. □ Δ. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΝ, Ἀλεξανδρούπολιν: Σδες εύχαριστοῦμε γιατὶ τὰ καλά σας λόγια, κύριε Μίχαηληδη, καθὼς καὶ γιὰ τὶς εύχες σας. Φέγγ-βολάν σᾶς στείλαμε. Ο Τζίπου μαζὶ ἀνέθεσε νὰ σᾶς πούμε πῶς προτιμᾶ νὰ τοῦ στέλνετε τίποτε... φαγώσιμα, παρὰ φίλια!

τούς περὶ παρθεῖ ἡ ἀπόφασις!

Μάζα δύο εἶχουν συνήθισει στὸν κινδυνό. "Ολοὶ εἰναι ἀτρόμυητοι καὶ βάζουν πρῶτα τὸ καθῆκον καὶ υστερὰ τὴν ζωὴν τους. "Εἶχουν ὑποχρέωσι ἀπέναντι στὴν ρουκέτα τους ποὺ κινδυνεύει καὶ πρέπει μὲν κάθε τρόπο νὰ τὴν προφυλάξουν νὰ μὴν πάθῃ κανένα κακό. "Ετοι, σὲ λίγα λεπτά τῆς ὥρας καὶ μόνο εἶχουν κάνει τὴν σχετικὴ εἰδοποίησι στὸν Λεῖ μέσου ἀπὸ τὰ στόματα τῶν τρομαχτικῶν Τιτάνων ποὺ φρουροῦν τὴν πορεία τῶν ἀπελευθερωθέντων καὶ εἶχουν ξεκινήσει.



Η ΚΟΙΛΑΔΑ ἐτούτη εἶχε ἔνα πραγματικὰ τρομαχτικὸ με γαλεῖο ποὺ δικαιολογεῖ τὸ δύομά της. Εἶναι μιὰ ἀπέριστη ἔκτασις — δύο παίρνει τὸ μάτι μέχρι τὴν ἄκρη τοῦ ὅρίζοντα — γεμάτη μ' ἔνα θολὸ νερό. Οἱ μυτεροὶ βράχοι ποὺ δύψωνται πρὸς τὸν οὐρανὸν μοιάζουν σὰν ζωντανὰ τέρατα ποὺ φυλάνε τὴν χώρα αὐτῆς τῆς ἑρημίδας καὶ τοῦ θανάτου.

Ἄπο πολὺ μακριὰ οἱ ἀστροναῦτες μας βλέπουν τὴν κορυφὴ τοῦ πλανητόπολοίου τους νὰ ξεχωρίζῃ ἀνάμεσα στὰ βράχια αὐτά. Προχωροῦν δύμως μὲν δυσκολία γιατὶ εί-

ναι ἀναγκασμένοι πολλές φορές νὰ μπαίνουν μέχρι τὸ γόνυτο καὶ ἀκόμα καὶ μέχρι τὴν μέση στὸ νερό. "Ο Τάν ποὺ τοῦ ἀρέσει νὰ παίρνη πάντοτε δλες τὶς προφυλάξεις, εἶχει βρει μέσα στὸ ἔργαστήριο τοῦ νεκροῦ δολοφόνου κάτι εἰδικῶς σκάφανδρα ποὺ εἶχουν φυρέσει ἀπὸ ἔνα διαθένας τους "Ετοι δὲν κινδυνεύουν ἀπὸ τὴν περίπτωσι ποὺ μποροῦν νὰ βρεθοῦν ξαφνικά δλόκληροι μέσα στὸ νερό, γιατὶ διαφορετικά μὲ τὰ βαρειά ροῦχα τους θὰ κινδύνευαν νὰ μὴν ξαναφανοῦν ποτὲ στὴν ἐπιφάνεια καὶ ώσπου νὰ τρέξῃ κάποιος ἀπὸ τοὺς ὑπολοίπους νὰ βοηθήσῃ, ὁ τυχερός θὰ είχε κιόλας πετάξει γιὰ τὸν ἄλλον κόσμο.

"Οσο ἡ ὥρα περνάει τόσο ζυγώνουν πρὸς τὸ «Σύμπαν I», ποὺ φαίνεται σὰν νὰ τοὺς καλωσορίζῃ ἀπὸ μακριά. Ωστόσο εἶχε κιόλας ἀρχίσει νὰ γέρνη. Οἱ ἀδερφωμένοι ἀστροναῦτες τὸ βλέπουν μὲ τρομερὴ ἀνησυχία καὶ βιάζονται νὰ φτάσουν κοντά. Τὸ νερὸ δύμως δὲν τοὺς ἀφίνει νὰ περπατοῦν γρήγορα. Καὶ ξαφνικά, ἐκεὶ ποὺ δὲν θέλουν πια παρὰ καμιμὲ ἐκατοστὴ μέτρο μόνο γιὰ νὰ φτάσουν, γίνεται κάτι τρομερό.

"Ενα ἐφιστικὸ τέρας πετάγεται μπροστά στὴν Ντάνα. "Ενα τέρας ποὺ μόνον ἡ ἴδια ἡ κόλασις θὰ μποροῦσε νὰ τὸ ξεβράσῃ! Μοιάζει μὲ νερόφιδο, μά κανεὶς δὲν μπορεῖ νὰ πῆ τί είναι πραγματι-

ΤΟ ΔΩΡΟ ΤΗΣ ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗΣ

ΟΔΗΓΙΕΣ

- Μή στέλνετε ένα - ένα τά πορτραΐτα των ήρώων μας με τις σφραγίδες πού έχουν τά νούμερα. Πρώτα θά συμπληρώσετε δλόκληρη τή σειρά πού θέλετε και υπέρθινα θά τά στείλετε.
- Πολλοί στέλνουν άντι γιά τά πορτραΐτα των ήρώων... δλόκληρο τό περιοδικό (!) ή τόν τόμο γιά δέσιμο έπεισή έχουν αγοράσει τά... ξέπλυτα τεύχη τού «ΤΑΝ»!
- ΠΡΟΣΟΧΗ! ΝΑ ΜΗ ΓΙΝΩΝΤΑΙ ΤΕΤΟΙΑ ΛΑΘΗ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΧΑΘΟΥΝ ΤΑ ΤΕΥΧΗ ΣΑΣ ΑΔΙΚΑ.**
- "Οσοι θέλουν έχουν δικαίωμα νά διλλάξουν με τούς φίλους τους -άναγνωστες τού «ΤΑΝ» — πορτραΐτα με τά νούμερα πού τούς λείπουν γιάτι νά συμπληρώσουν τή σειρά τους.
- "Οσοι θέλουν μπορούν έπίσης νά διγοράσουν διπλά τεύχη γιάτι νά συμπληρώσουν τή «σειρά» τους γρηγορότερά.

κά. Τό πάχος τού γλυστερού κορμιού του είναι μεγαλύτερο καί άπό ένδος γέρικου πλάτανου. Τό μήκος του θά ξεπερνά τά σαράντα μέτρα! Τό κολασμένο κεφάλι του δρθώνεται πάνω άπό τήν Ντάϊνα άπειλητικά καί ή άπαισια διχωλωτή του γλώσσα πετιέται άνατριχιαστικά έξω άπό τό τεράστιο στόμα του στό όποιο φιγουράρουν κάτι μυτερά πελώρια δόντια. "Έχει κάτι φοβερά κατακόκκινα μάτια πού τό κάνουν νά μοιάζη περισσότερο με δράκοντα παρά με φίδι.

"Η Ντάίνα δέν μπορεί νά συγκρατήσῃ μιά ξέφρενη φωνή τρόμου καθίδως θλέπει τό τρομερό αυτό τέρας τής κο-

λάσεως νάναι έτοιμο νά τήν κατασπαράξῃ. Ο Τζέ που είναι ο μόνος ωπλισμένος άπό τούς άστροναύτες μας - έχει πάρει τό παράξενο πιστό λι πού έπεσε άπό τόν σατανικό δολοφόνο τήν ώρα τής πάλης του με τόν Τάν-τραβάει τό παράξενο δλο του άπό τή θήκη τής μέσης του καί στρέφοντας έτοιμαζεται νά πυροβολήση. (*)".

Μάς τότε συμβαίνει κάτι άκομα πιό ξέωφρενικό καί πιό παράλογο καί πιό κολασμένο άπ' δλα δσα έχουν συμβεί μέχρι τώρα στούς πέντε άστροναύτες τής Γῆς:

Νοιώθουν δλοι κάτι άδρα-

Βλέπε εικόνα ξεωφύλλου

τα, ἐφιαλτικά χέρια, νὰ τοὺς ἀρπάζουν ἀπὸ τοὺς ἀστραγάλους καὶ νὰ τοὺς τραβοῦν πρὸς τὰ βάθη τοῦ Κένεμπ! Δὲν θλέπουν τὰ χέρια αὐτὰ τῆς φρίκης γιατὶ εἰναι κρυμένα μέσα στὸ νερό. Καταλαθαίνουν δύμως πῶς δὲν μποροῦν νὰ ἀντισταθοῦν στὴν ἀκατανίκητη δύναμι τους. "Ολοένα θουλιάζουν μέσα στὸν βούρκο ποὺ σκεπάζει τὴν ἐπιφάνεια τοῦ τρομεροῦ αὐτοῦ ἀστρου μὲ τοὺς χίλιους κινδύνους καὶ τὰ χίλια τέρατα. Κυττάζουν δὲνας τὸν ἄλλον μὲ ματιές γεμάτες ἀπόγνωσι σὰν νὰ περιμένουν τοῦ κάκου θοήθεια δὲνας ἀπὸ τὸν ἄλλον.

"Ισως δὲν μὲ τὴ Ρένα νὰ μποροῦσαν νὰ εξεφύγουν ἀν ἥθελαν ἀπὸ τὸ ἀκατανίκητο αὐτὸν χέρι ποὺ τοὺς τραβάει πρὸς τὰ ἔγκατα. Μᾶς δὲν θέλουν! "Αν τὴ στιγμὴ αὐτὴ βαδίζουν δλοὶ πρὸς τὸν θάνατο, πρέπει νὰ βαδίσουν κι' αὐτοὶ ἐνωμένοι, μαζὶ μὲ τοὺς φίλους των. "Αν δύμως κι' ἐκεῖ ἀκόμα ποὺ πηγαίνουν, μέσα στὰ βάθη τοῦ ἄγνωστου κόσμου, ὑπάρχει ἔστω καὶ μιὰ τρελλὴ ἐλπίδα σωτηρίας, πρέπει αὐτοὶ νὰ εἰναι κοντά γιὰ νὰ βοηθήσουν τοὺς συντρόφους των. "Υπάρχει δύμως;

Κανεὶς δὲν τὸ ξέρει τὴν φθερὴ αὐτὴ στιγμή. Λίγο - λίγο πόντο - πόντο βυθίζονται στὰ

ἔγκατα. Κι' δταν ἔχουν περάσει πιὸ μερικὰ λεπτὰ ἀκόμη τὰ πιὸ ἀγωνιώδη λεπτὰ ποὺ πέρασαν ποτὲ γιὰ τὴν ζωὴ καὶ τῶν πέντε — τότε τίποτε δὲν ὑπάρχει πιὰ γιὰ δλους τους. Τὸ νερὸ τοὺς ἔχει σκεπάσει δλόκληρους καὶ ἔχει έπεράσει πολλοὺς πόντους ἀ-

ΤΑ ΠΡΟΣΕΧΗ ΜΑΣ ΤΕΥΧΗ :

-
- 14. Τὸ τέρχει τῶν ἔγκατων.
- 15. Θυσία στὴ Θεὰ Τάρα.
- 16. Ἐπιμρομὴ στὸ "Αστρο τοῦ Σατανᾶ.
- 17. Στὰ πλεκάμια τῆς φρίκης.
- 18. Ο Τζίπου καὶ... ή
Μις Διάστημα!

πάνω ἀπὸ τὸ κεφάλι τους. Μᾶς δὲν εἰναι νερὸ αὐτὸ ποὺ βρίσκονται μέσα στὰ σπλάχνα του. Εἰναι ἔνας μαύρος βούρκος. Χειρότερο κι' ἀπὸ βούρκος γιατὶ τοὺς ἐμποδίζει νὰ κουνήσουν ἔστω καὶ στὸ ἐλάχιστο τὰ μέλη τους.

"Ισως νὰ εἰναι δὲνας θάνατος ποὺ φοβοῦνται οἱ πιλότοι ποὺ περνοῦν πάνω ἀπὸ τὴν Οὔρμπα — τὴν κοιλάδα τοῦ Τρόμου.

ΤΕΛΟΣ

(Έλληνικό κείμενο: ΓΙΩΡΓΟΥ ΓΑΛΗΝΟΥ)
(Άπαγορεύεται η φανδημοσίευση)

“ΤΑΝ”, ΑΥΤΟΤΕΛΗ ΒΙΒΛΙΑ ΦΑΝΤΑΣΤΙΚΩΝ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΩΝ

Ο ΥΠΕΡΚΟΣΜΙΟΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΤΑ :

ΕΤΗΣΙΑ	ΔΡΧ. 100
ΕΞΑΜΗΝΟΣ	» 50
ΤΡΙΜΗΝΟΣ	» 25

Γραφείο : ΟΔΟΣ ΛΕΚΚΑ άριθ. 29 — 4ος όροφος.

Άριθ. Τεύχους 13

Διευθύνσεις συμφ. τῷ Νόμῳ : Διητής: Ν. ΣΑΡΗΣ, Άλ. Ποπανανατσού 11. Αρχιουντάκτης: Γ. ΜΑΡΜΑΡΙΔΗΣ, Α. Φίλιου 3,

Προϊστάμενος Τυπογραφείου: Σπ. Τελώνης, Ροστοβίου 12

ΕΜΒΑΣΜΑΤΑ — ΕΠΙΤΑΓΑ! : Ν. Σαραγῆν, δόδος ΛΕΚΚΑ 29
4ος όροφος — ΑΘΗΝΑΙ

ΗΔΗ ΕΞΕΔΟΘΗΣΑΝ

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| 1. 'Ο Γιός τοῦ Μυστηρίου. | 6. Τὸ τρομερὸ Μυστικό. |
| 2. «Σύμπαν I» — Ειδικὴ Ἀποστολῆ. | 7. Ἐξώκοσμη Ἀράχνη. |
| 3. Τρόμος ἀπὸ τὸν πλανήτη ΝΟΒΑ! | 8. Περιπλανώμενος Πλανήτης. |
| 4. S.O.S — ἡ Γῆ κινδυνεύει. | 9. 'Ο Νάνος. |
| 5. Φτερωτοὶ Γίγαντες. | 10. 'Ο Παγωμένος ΒΑΑ. |
| | 11. Ἐναντίον τῶν καταχθονίων. |
| | 12. «Σύμπαν I» Δὲν ἀπαντᾶ. |

ΟΛΑ ΤΑ ΑΝΩΤΕΡΑ ΤΕΥΧΗ ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΕΙΣ ΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΜΑΣ
ΜΕ 2 ΔΡΑΧΜΕΣ ΕΚΑΣΤΟΝ. (ΜΕ ΤΟ «ΣΗΜΑ» ΤΟΥ ΤΑΝ 1·30).

ΤΟ ΤΕΡΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΩΝ

- ΜΥΣΤΗΡΙΟ!
- ΤΡΟΜΟΣ!
- ΔΡΑΣΙΣ!
- ΑΓΩΝΙΑ!
- ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ!
- ΦΑΝΤΑΣΙΑ!
- ΜΑΓΕΙΑ
- ΠΛΟΚΗ!

ΣΤΟ ΕΡΧΟΜΕΝΟ ΤΕΥΧΟΣ ΤΟΥ «ΤΑΝ»

1. ΚΑΙ ΒΕΒΑΙΑ ΑΠΟ-
ΚΡΙΟΝΤΕ ΕΚΕΙΝΟΣ.
ΜΕΓΑ ΣΕ ΝΙΓΑ ΠΕ-
ΠΤΑ ΤΗΣ ΩΡΑΣ ΕΙ-
ΧΑΝ ΦΤΑΖΕΙ. Ο ΣΤΡΟΙ
ΠΟΥ ΤΟΣΣΕΣ ΜΕΡΕΣ
ΕΙΧΕ ΑΠΛΑΞΟΗΝΔΕΙ
ΜΕ ΆΠΛΕΣ ΔΟΥΛΕΙ-
ΕΣ ΔΕΝ ΕΙΧΕ ΠΑΡΑ-
ΚΟΛΟΥΘΗΝΕΙ ΤΗΝ
ΠΡΟΟΔΟ ΤΩΝ ΣΠΑ-
ΤΩΝ. ΕΝΘΟΥΣΙΑ-
ΣΤΗΣΚΕ ΟΤΑΝ ΕΙΔΕ
ΤΗΝ ΠΡΟΟΔΟ



2. ΟΣ ΤΟΣΟ Ο ΜΑΝΤΟΚ
ΔΕΝ ΤΟ ΕΙΧΕ ΒΑΛΕΙ
ΚΑΤΩ ΑΚΟΜΑ. Η ΓΕ-
ΜΑΤΗ ΑΠΛΗΣΤΙΑ ΚΑΡ-
ΔΙΑ ΤΟΥ ΔΕΝ ΙΠΟ-
ΡΟΥΕΣ ΝΑ ΗΕΥΧΑΣΗ.
ΑΠΟ ΣΑΤΑΝΙΚΟ
ΣΧΕΔΙΟ ΕΙΧΕ ΚΑΤΑΣ-
ΤΡΟΣΣΙ ΜΑΖΙ ΜΕ ΤΟΥΣ
ΑΝΤΑΞΙΟΥΣ ΣΥΝΤΡΟ-
ΦΟΥΣ ΤΟΥ. ΤΗ ΣΤΙΓΜΗ
ΕΙΝΕΙΝΗ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥ-
ΒΟΥΣΣ ΤΟΝ ΣΤΡΟΓΓ
ΚΑΙ ΤΗΝ ΤΙΑ.



3. Ο ΚΟΥΜΕ ΗΡΩΕ
ΝΑ ΤΟΥ ΑΝΑΓΓΕΙΛΗ:
·ΟΙ ΕΤΟΙΜΑΣΙΕΣ ΤΕ-
ΛΕΙΩΣΑΝ, ΜΑΝΤΟΚ!
ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΜΑΣ ΑΝ-
ΤΙΛΗΦΘΗ ΚΑΝΕΙΣ
ΕΧΟΜΕ ΓΕΜΙΣΕΙ ΤΗ
ΡΟΥΚΗΤΑ ΜΕ ΟΥΡΑ-
ΝΙΟ. ΠΕΡΙΜΕΝΟ-
ΜΕ ΜΟΝΟ ΤΗ ΔΙΑ-
ΤΑΓΗ ΣΟΥ ΓΙΑ ΝΑ
ΕΞΚΙΝΗΣΩΜΕ.





1 ΜΑ ΟΙ ΑΠΟΙΚΟΙ ΠΗΡΑΝ ΕΙΩΣΗΝ
ΤΗΝ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΣΤΙΓΜΗ ΤΟ
ΣΧΕΔΙΟ ΤΟΥ ΠΡΟΔΟΤΗ ΚΑΙ
ΟΡΜΗΣΑΝ ΟΛΟΙ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ.

2. ΤΟΤΕ Ο ΚΑΤΑΧΘΟΝΙΟΣ ΜΑΝΤΟΚ
ΟΡΜΗΣΕ ΜΕ ΤΟ ΠΙΣΤΟΛΙ ΤΩΝ ΑΚΤΙ-
ΝΩΝ ΕΚΕΙ ΠΟΥ ΉΤΑΝ Ο ΣΤΡΟΓΓΥΛΑ
Η ΤΙΛΑ ..

-ΦΥΛΑ ΤΑ ΧΕΡΙΑ! ΔΙΕΤΑΞΕ ..



3. Ο ΣΤΡΟΓΓ ΑΝΑΓΚΑΣΤΗΚΕ ΝΑ
ΥΠΑΚΟΥΣΗ, ΚΑΙ Ο ΜΑΝΤΟΚ ΤΟΝ
ΟΔΗΓΗΣΕ ΣΤΟ ΜΕΡΟΣ ΠΟΥ ΒΡΙΣ-
ΚΟΝΤΑΝ Η ΡΟΥΚΕΤΑ ΤΟΥΣ. ΣΤΟ
ΙΔΙΟ ΜΕΡΟΣ ΕΙΧΑΝ ΜΑΖΕΥΤΕΙ
ΚΙ ΟΛΟΙ ΟΙ ΥΠΟΛΟΙΠΟΙ ΑΠΟΙ-
ΚΟΙ.



4. Ο ΜΑΝΤΟΚ ΑΝΕΒΗΚΕ ΠΛΑΝΟ Σ' ΕΝΑ
ΒΑΘΡΟ ΚΑΙ ΦΩΝΑΞΕ:
ΑΚΟΜΑ ΚΑΙ Ο ΑΡΧΗΓΟΣ ΣΑΣ Ο ΣΤΡΟ-
ΚΑΤΑΛΑΒΕ ΠΩΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΥΓΟΥΜΕ
ΑΠΟ ΟΣ! ΤΩΡΑ ΘΑ ΣΑΣ ΤΟ ΠΗ ΚΑΙ
Ο ΙΔΙΟΣ!